# 香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效刋 家屯稱

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

英協 言義

共市主席

任期半年

法國報章呼籲

巴黎與台北

强貿易

堅持 計

潮

油國組織制訂

商討談判策略

列根召集顧

國家商業 接上尚有少數寫字

北角英皇道國都的

最高格關的 字受; 舒苑别墅 最夠派頭的停居 福士每進白加土街1-113 百家鄉丫 一模(倫敦獻院後面) 爾廷:3-681113,698863 尖沙国东西地名-31 北角七烯辉煌25%。 尖沙配金巴利達 **头组莎大震士二镇** 使即**略都沿**模张面 姊妹模構 放11字(近歸報20) (停車場在本街15號) (近天文台灣) 3-682582,682668 3-665922,685988 6-614388,614618 港仔洛克建178-191號五樓 設備超卓,優雅舒適, (投4字)(非林明建口) **第55**:5-752026,752028

OVERSEAS PROPERTY

**歡**远時粗、日租

A package of studio apartments offering excellent returns & capital appreciation is offered for sale in Santa Ponsa, Majorca at a significant discount. Santa Ponsa is a young growing holiday resort and as such offers excellent potential for long term growth. For full details: Richard Gilliland, CA, 041-943 0802 Baljassray Shopping Center Bearsden, Glasgow, Scotland

明愛專業及成人教育中心〈

沙田夜枝(沙田文禮道18-24號) 誠聘兼職發員:時裝設計

堅道夜枝(香港堅道2號) 誠聘兼職教員:出入口實務 廣告實務

存貨管理

應徵者須具有工作或數學經驗,來函語詳列 **履歷,要求待遇速近照直接寄以上各夜校校** 長收。

HOPEWELL HOLDINGS LTD.

has pleasure in announcing that Mr. Kenneth Walls Young will join the Board of Directors of this Company with effect from 1st January, 1985

Gordon Wu Managing Director

Hong Kong, 31st December, 1984

恭賀新禧 置業突居

o 5-7909828 衛健明測計師行



顯著復甦

一九八五年二月廿三日至廿五日 沙田鳥溪沙靑年新村。

**参與:一個多姿多采的青年營** 資格:18-25歲的在職青年 活動:專題講座、小組討論、電影叙會、音樂

晚會(由香港電台策劃)、競技比賽 (由康體處策劃)、燒烤等。 費用:五十元(繳費日期,容後通知,已收款

項、概不發還)

給予:您的力量服務社會 日期:一九八五年三月至七月

目的:希望營友透過自選的社會服務活動,回 報社會。 形式:營友自由組成小組,設計一項服務計劃

,大會認可後,會給予經費資助 表現 最突出的六項計劃,將獲得特別獎勵。 報名:報名表填妥後,請寄回香港紅棉路東昌 大厦廉政公署「豐盛人生青年服務計劃」

籌委會秘書收。 查詢:5-266211(內線198)·廉政公署十一間 分處並有章程備索。

豐盛人生青年營報名表 (截止日期:一九八五年一月五日) 身份證號碼: 年龄:\_ 住址: 電話: \_職位: 任職機構: 地址: 電話: 教育程度: 願否參加「服務社會實踐活動」:願□

**参加者簽名:** 

日期:

Telex 776583 僑 州力贊助

献

開始

# 希望美國放棄星球大戰策略 初日內瓦會議 四的美國安子都會被 是期,實夕凡尼亞州成為 是期,實夕凡尼亞州成為 美國第二十四個把發力 是期,實夕凡尼亞州成為 是期,實夕凡尼亞州成為 是期,實夕凡尼亞州成為 是期,實夕凡尼亞州成為 是期,實分之十四個把强為 一項職第二十四個把强為 一項職類

重要

尔

夫丈

受將

內 閣

名單即

將宣佈

名婦女命

起

用

新

任要職

暴風雨吹襲「勝利油田」

## 緊急疏 散

国,目前仍有一千多人 海口近日河水泛艦,附 海口近日河水泛艦,附 多名採油工人被冰水圈 多名採油工人被水水圈 石油,約佔中國 中國東北部的黑龍 中國東北部的黑龍 一國東北部的黑龍 一國東北部的黑龍 一國東北部的黑龍

英航今年

B

二大油田。 次於「大慶油田 海灘地區,是大時

保證中國

陸改革

會變爲

資本主義

使超過二千名工人疏散 日和學稱:位於黃河口 日和學稱:位於黃河口 日和學稱:位於黃河口 中和學稱:位於黃河口

最爲安全

载

(合衆國際社北京卅日冠)即小平於今日刊佈的一篇演詞中,向他的高歸同志們保證中國不會變爲資本主義。這是即小平于十月廿二日在中央顧問委會中的演詞,以前未予公佈過。「紅旗什誌」將于一月一日的版本予以刊載。鄧氏堅持,他的资本主義而努力,不料突然間沒有些老同志,他們終生爲社會主義就此結束。他說,「有些同志担憂着對外開放,并非意味着社會主義就此結束。他說,「有些同志担憂着對外開放,并非意味着社會主義就此結束。他說,「有些同志担憂着對外開放,并非意味着社會主義就此結束。他說,「有些同志担憂着對外開放,并非意味着社會主義就此結束。他說,「有些同志担憂着對外開放,并非意味着社會主義就此結束。他說,「有些同志担憂着對外開放內方服之們。」鄧小平稱,到本世紀之末,中國大陸的生活水準將會商出許多,但不會有新出的资本主義,而生產工具將仍屬於國家。

法立討研將會國美

姦

制律法

他委任兩名四十多歳成一古夫督表示他希望有一古夫督表示他希望有一

能於未來四十八小時內 他們告本社記者稱,可 血出任內閣部長之職。 變其內閣,起用多名新

强

# 氾濫淹沒油田

轉變。

今年的數字, 遠比相 中更令人滿意。在会 中更令人滿意。在会 中更令人滿意。在会 中更令人滿意。在会 中更令人滿意。在会 中更令人滿意。在会

希望再坐字 國聯合航空公司 DC 釋囚聲言

(合聚社美國芝加 ) 加。

北京蘇聯 暫時仍難改善

他認為無能或引起爭論,拉吉夫可能放棄追些人類的商界行政人員出任的國大黨和國會的高級的國大黨和國會的高

個堅持廉潔及效能的人他認為無能或引起爭論,拉吉夫可能放棄選此 

**党**黨異,政治公人被放棄,他便 ,倘目前之閣僚

協定



岩 干

地區溫暖如春

**柬游被迫放棄基地** 

正視港日經濟文化的關係

光,對日本又超世魚應的人

**打破歷來紀錄** 

雙方實力懸殊太大

傳他否認同性戀

人聲威仍在

两各各七個席位中大個席位 一大。四孟加拉係左實政黨的 一个路透此新德里三十旦 一大。四孟加拉係左實政黨的 一个路透此和度加爾各名 一个路透此和度加爾各名 一个路透此和度加爾各名 一个路透此和度加爾各名 一个路透此和度加爾各名 一个路透此和度加爾各名 一个路透此和度加爾各名 一个路透此和度加爾各名 一个路透此和度加爾各名 一个路透此和使加爾各名 一个路透此和使加爾各名 一个路透此和使加爾各名 一个路透此和使加爾各名 一个路透此和使加爾各名

還多謝你給予我們很多有益的教一九八四年,多謝你帶來我們以

**嚴峻的。** 是今後幾年東西方關係的特點。世界局勢仍然是 又對話,又對抗,在對峙中進行對話,可能

主與她的夫婿・三人在巴黎文菲爾塔上参加主與她的夫婿・三人在巴黎文菲爾塔上参加座納再的阿爾拔王子(左)和荔路遵公

應熱不熱應冷不冷



北京近年來已安置

頁二第張一第日十初月一十年子甲曆夏

E

在九月廿六日草簽之後,以至十二月十九路入道新階段的開端已很好。中英聯合聲心水踏入新的階段。從經濟上的表現,香它結束了好些不必裝的困擾,讓香港人登完結束了好些不必裝的困擾,讓香港人發明論如何,一九八四年是香港的新起點努力。」

承先啓後的

几

年

时信心。 即信心。 即信心。 即信心。 即信心。 即信心。 即信心。

· 整管今年有遺樣良好的起步,前途無疑 等宗主國的良好安排,友好國家的良好反應 ,但起步前已有良好準備,良好的股兆,新 今年實在是香港進入一個新生活的起點

时全部網開

對蘇阿聯合軍

事設備

图花大海 **三里 女子** K7556810

葉林洪 徳子金 嫻詳實

襲喀布爾

五晚

珠明·慶·音

印尼

當這三名記者進入祭前時,

酬,並符合「台灣省急 雖救助基金收支保管及 雖救助基金收支保管及 助。

着陸後爆炸

攔途截刦

發生急難家戶有效救助 學生急難家戶有效救助 學生急難家戶有效救助工作,應 學生急難家戶有效救助工作,應 學生急難家戶有效救助工作,應 學生急難家戶有效救助工作,應 學生急難家戶有效救助工作,應

城 海

梁家輝演

響兒

李副總統

巡視埔一

在新加坡兒童,較 在新加坡兒童,較 在新加坡兒童,較 是加肥壯。

場五天今

像項卡與提榮本 獎金六斯名獲片 **見**妻

已較

### 國府 續執 行科技發展方案

加强發展科技教育 實施能源規劃管理 推動國際科技合作各項途徑 進行新竹科學園區一期計割

健全職業訓練體系,並推動國際科技合作十四年加强人力、科技發展與能源規劃管

續打開國外市場台性產機車過剩 (五)研訂合理的能源價格結構,厲行能源節約,提高能源使用效率(四)繼續加强國外能源的合作探勘與明發。(三)積極推動國際科技合作,加强引進科技,提升國內科技水準。提高師資素質,並辦理在職技術人員夜間進修訓練,以充實基層技術(二)健全職業訓練總制,加强辦理職業訓練,調整訓練課程內容,

家製造公司,生產量大,加上國民生吉發公司將外銷泰國二百輛一百五十以一百廿五CC爲主,新加坡、美國

及日本则是一百五十C 未然衷擴展這幾個市場 阿根廷、新加坡的市場 可根廷、新加坡的市場

游許。他在十一時四十 一時四十一時四十一時四十一時四十 **坂今日兒童** 

宇影。國。倫都都都教

献盛今 映大天

名曰8 中央 · 吉B 李万 李万 幸 和 宇 吉全 始处

Hæff uft

一一宜不童兒—— 黃 與 戲得花最五 城新 强志演 實意臣多年八藝

小食張李梁陳徐麥 光和國麗韻百小 頭平榮珍蕊强鳳嘉 快樂 里道 高 聲密罕出出新 志演 中座見近晶幕 森 笑高年創城

研艺油 學師

門全

樂民

週三第 

聲麗<sup>號</sup>統總

樂快誕聖 高導聲密罕出出新志演!度見近品藝

相天人吉亨法晚今

ノし オリ H 632959

術唱國

出演港蒞

10票學80604020票

林寶侯導指術藝

! 衛血撲軍! 色花美軍

楊紫瓊紹

角旺量九 **老**R 全見 歷至這几·格斯瓦

演主之廣田貫·子博丸師遊



太片入藝 主,迪則 空王娛城 演領羅仕 例前無史象映成構発幻想幻象幻

映週三第

**塲五天今** 

袁張李梁陳徐麥 和國麗觀百小 平榮珍志强鳳嘉

快學課



新樂進新 | 衛賓泰鄭 太片入藝 | 主,迪則 空王娛城 | 演領羅仕



相天人吉場四関場任今

際國

磡紅

死求默一 小 食張李梁陳徐麥 學相家 光 和國麗韻百小 敢成百 **班 平荣珍慈强鳳慕** 

禾嘉·都皇·后皇

頭運 宜不童兒 演寶迪 0 則

頭運

光南

華昌

場週第

映五三

數得花最85

順盛華·台舞利

像項影情展際磁洛美四名

實數無得臣花多幾年85

相人點明夜院和風半十早都

24

祥子林。寶金洪 劇事大玩好意得作合度初

塲夜午· 場點四院三

炮响三心開

炮三開夜加兩 啊心場午院

華門 K881755

映献場五天今

皇片技特本日動轟度年本

見里

灵 321

过金 塲五天今 映献天今 名費 大香色 片座 胆艷情

火性銅琴 宜不放兒

犯选 早十 場點 流

·華榮·華英

春二的老場午四早今實 天個第莫:夜熟場天華  場三天今 座定速火

他安尤士查巨三 妮伯頓路星大 主柏連 登 天 資<del>然的</del> 希 皇

塲五天今 座定早請 

座定速火場五天今 夕除漫波渡共你與兒雲 劇裏心甜既靚都樣樣部一 演導明家譚

兒

梁家輝新

座定早請場五天今 蝇鳥牙班西左食爲以 蝇烏盤營西左食來原 演導明家譚

S

早請座定場五天今 子孩女力活春青個一 事故靚漫浪新清個一 演導明家譚

梁家輝縣 3

<sup>不兒</sup> 片特日動度本 <sup>官並</sup> 皇技本全轟年 均夜午開加

5-737388

見里

主領廣眞子丸藥偶青 演衛之田。博師像春

恒不重兒 搭配星天壤影本日今當 稽 阜場 出 招 午 場夜 奇

赤色 黎明 象 小鷹貓 飛與頭 士八里 响開 午四炮心 複数

零交場九十 番叉:早點

九六兩 時放點點 間映 誠

夜坳:弟子也姬狂,柴家輝,楚原主演 完 羅 羅 漢 明

**華銀出飛。面畫練穿** 

南少年罪行。 的認識及協助警方撲滅 加强背少年對警隊工作 山中央球塲舉行,旨爲

(特訊)逾萬名黃 加由黃大仙區警方及黃 加由黃大仙區警方及黃 大仙區撲滅罪行委員會 大仙區撲滅罪行委員會 下午發 一該嘉年華會假慈婆 一該嘉年華會假慈婆

大元邨赛氣意外

犯姓蘇、姓徐抱根據五名被

郭日

滅罪運動成績鼓

會號召通力合作

居

民基層組織支持

家文物出境牟利不法之勾當。(合)炒賣文物爲生,經認識該對港客後,便伺機勾結海關檢查,發覺該走私集團早在一九八二年開始組成,該兩名北京

A

走獲

海

破

站車火穗

奪命磚擊中頭

院。 人立即投資報警將他送 一 香迷不醒人事,地盤工

地盤工

廖死

携欵深圳買樓不

成

返港遭賊攔途截劫

遺下妻兒生活頓感徬徨

警方人員到場,未擒獲 選方人員到場,未擒獲 選示教,送院敷治,但 第年,自行負傷往辦事 生一宗打鬥事件,一名 難民營,昨天三時許選 難民營,昨天三時許選 

J 壁斃工人邻炳輝。 沙田圓洲角建築地盤工类意外,屬梁地盤,羟 | 死者名邻炳輝,

匪劫貿易行 留下玩具槍

粉嶺新

火車站

加建行

首先在

**奇罰欵五百女人內褲** 

青年偷竊女人

區議會地位重要

中国 (特訊)一名男子昨晚在朋友陪同下,携同十九萬七八 (特訊)一名男子昨晚在朋友陪同下,携同十九萬七八 (特訊)一名男子昨晚在朋友陪同下,携同十九萬七八 (特訊)一名男子昨晚在朋友陪同下,携同十九萬七八 (特訊)一名男子昨晚在朋友陪同下,携同十九萬七八 (特訊)一名男子昨晚在朋友陪同下,携同十九萬七八 (特訊)一名男子昨晚在朋友陪同下,携同十九萬七八 (特訊)一名男子昨晚在朋友陪同下,携同十九萬七八 (特訊) 任官民橋樑角色

**局籌措務檢費而惠**符

受如扶重枢出醴堂。 近集成、周忠胜、李楠公、史實楚、小:雕欣涉老先生出殯、名流安子介

有損失

嚴欣淇殯禮哀榮怡生紗廠創辦人

男

樓跳欄跨

區交運會主席黃榮標認爲

電子道路收費計劃

九龍城

太孺

働於《曆

先 址 上 口中喷射,同屋見狀馬上報警將少嬌送院姓馬少婦忽然狂性大發,將一樽噴射式殺樓有兩夫婦於較早時發生口角,專後一名一宗經生事件在昨晚九時,福佬村道六十一 有二歲遺**體**不 上一歲遺**體**不 一一歲

月 H 出殯暫厝本舘擇吉安葬澳門孝思二時至晚上十一時禮佛邁澤門孝問三時至晚上十一時禮佛邁擇監督監問一十分壽終港寓內寢積閏享三時二十分壽終港寓內寢積閏享

**麻慈侍下** 

孤哀子 自殊勤奮 · 規 費 語 時 君

自立 鄭克瑞

許健兒 謝炳筆

排 除 算 深 動 生

过告

外球總 李楚君

深明明治

租

八樓起住宅

水電齊可即入住

·商業辦公室及醫務所

**英建一個有三個巴士站** 是項合約工程包括

等人的學學是

四鄉玩樂詎生意外

毒販將貨就價

銷售

水震・警察少年訓練

两七千六百港元,運抵港後零售市價即 第七千六百港元,運抵港後零售市價即 新家,每磅約為九千元,一磅再分四十 新家,每磅約為九千元,一磅再分四十 四百,由此可見本地毒販從中賺取的利 四百,由此可見本地毒販從中賺取的利 四百,由此可見本地毒贩從中賺取的利 四百,由此可見本地毒贩從中賺取的利 潤極高。

四升至每克一百卅六元,上月底,海關 低價,每克僅售七十三元,惟九月份又 逐漸跌價,至七月份更跌至有史以來最 四百多公斤非品,海洛英價格,在四月

去四個多月內,從有史以來最低價格, 關近期屢次戲獲大批企圖偷運入境的海 與選者,以適應市場需求,因警方與海 類不同純度的海洛英。分三種價錢售予 類不同純度的海洛英。分三種價錢售予

海洛英純度分三級 警方懷疑機場工 / 涉及販毒活動

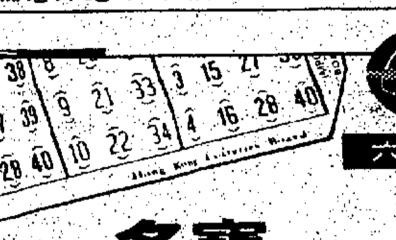
單車斜坡相撞

合)

外珠桥 王耀湖

屬繁衍

治喪處



證保申重詞質旦元表發督港

會機戰挑對面處考間時予給

能

世界

國

奠

定友好

合作

基

本港臨政制改革過渡期

港府望鍾士元延任兩年

八事業加價者少

,但今年則見例外 R後一天,往年每

八五元旦

每一可能會接替該職位,而立法局首席非官守議員職位,則可能會由即達如接。 《特訊》行政局非官守議員利國偉認為,明年本港正處於政制改革的 首席非官守議員,但若未能成功的話,已担任十年行政局議員的張與偉,本港政制能順利過渡。 《特訊》行政局非官守議員利國偉認為,明年本港正處於政制改革的外 任。

山坚是著名的散文家

語人的聽

一笑,有諫果回甘之妙。人生百態,談言微中,会新潮居士以生花之筆,穿

會寫心盡

謹線五

思樂

江望

港府

(特訊)今日是一九八四是 建元旦必有多項公共事業加價項目 地界。股市與地產亦慢步向前 時現象,股市與地產亦慢步向前 時現象,股市與地產亦慢步向前 中巴及油蔵地小輪客輪加價項目 一个五年元旦日起,暫時只有 一个五年元旦日起,暫時只有 一个五年元旦日起,暫時只有 一个五年元旦日起,暫時只有

八車燃油及郵費亦會在明年問調整。地小輪客輪加價項目爲少。每,比起八四年首天的港穗直通車、九旦日起,暫時只有油蘸地小輪增加

ER MI

章信手拈來, 態入木三分, 態入木三分, 水子森筆精墨

士居潮新

是小品·也似是 等細膩的小品, 整細膩的小品, 整個上有很高的 地位,她爲我們 文壇上有很高的

多朝

问题是

男的。 位女的两位 短脚場是兩位 是兩位

八階先生鏡頭觸鬚八階先生鏡頭觸鬚

階八

朱小、忠李、珠靈、莊子

回國是

(輝) 在明年問調整。

盡

得到了正確而合理的解决。遺在中國近代史上正式簽署了關於香港問題的聯合聲明,按照一問題。現在中英兩國政府本着以大局爲重,從英協談的劃時代意義也會有更深刻的理解。大

**酒大道飛駛,視** 存有毛病,部份 被漏,受傷死亡

專

反應熱烈

播傳

能人港信深 力奮息 强 自

言界播傳揚贊 論

香港走上新的歷程

今晚一 水陸交通延時服務 へ除タ

出現保險公司倒閉累及兼職受害者,政府開出現保險公司倒閉累及兼職受害者,政府開我們希望基金能盡失成立,而目前至基

文書人因保險公司倒 中,增收百 

人獲補償

台北嚣光曼五星級大酒店

,免費桑拿及在商塲購物九折優待

北富都貴賓假期

天天出發•渡假公幹•最佳選擇

享用中西早餐 贈閱當天港報

\$420 \$ 350

\$210 \$ 170 一大飯店

\*環亞大飯店 \$ 600 \* 來來大飯店 \*美麗華酒店 \$310

(雙人房每位計

贈印私人信箋

免費享受桑拿

享用健身設備

餐飲購物九折

代理各大航空公司機票 熱線電話:5-413083

\$660

贈印私人名片 特約代理:

\* 富都大飯店 \* 天成大飯店 \$ 130

\*名人大飯店 \$ 195 \*三陽大飯店 \$ 130 **攻費廉宜・享人服務** 

旅運有限公 七海 香港德輔道中88-98號1802室 5-413081(四線)

大酬賓!

三晚酒店十早餐十接送

\*台北希爾頓

海隧鐵通過稅已收預期效果

份意向書 一方面自從港府 一方面自從港府 一方面自從港府 一方面自從港區 一方面自從港區 一方面自從港區 一方面自從港區 一次 一方面自從港區 一方面自從港區

大除夕迎元旦党是紅色。

相信參與興建的一個們正搜集有關一條過海通過

險肌

游者爲唐明治;獲CBE動街者四人,計爲陳GHT BACHELOR動街者爲羅保談員;獲C: 唐明治獲CMG胡漢輝等獲CBE 爲張紫明、耶樂華、歐亮 耶漢烈、那沃明、温志鋭、王啓通、黄楊鳳及胡柏銘|、朱全康、朱紹麟、林君偉、廖華雅、吳兆隆、吳雨 (BEM漿章。(東)| BEM漿章。(東)| BEM漿 中和陸軍二級准尉及艾理陸軍二級准尉,另榮獲勳賞之英軍人員,共有三人,他們是林馬少校 士簡歷刊在第三張第一頁

· 他們是白立本、陳祖澤 律及胡漢輝等人。

局議員羅保獲封爵士

榮獲女王元

上五位上

**个港官民** 旦授勳

于门瓷 且元 姐小莎貝

雙 玉玲瓏

**棚撰寫山川風物書畫記評。** 雙魚先生足跡遍名山大川,爲本以「雙魚」筆名撰寫文藝理論。 雙魚先生是我國名書畫家,他常

人夫俏 篇想给

温霜先生旅遊 過過, 随手拈來 過過, 甚多可 過過, 甚多可 過過, 甚多可 過過, 甚多可 , 紀 妙 ・ 霜溫

心長,句雖名微言

羅隼

興建東

區海隧

载日橋

半年內調查廿萬公

結果將呈交行政立法兩局考慮

中西區發展研究中心根據調查報告 公屋及私人住戶各佔一半。 设示:問卷調查小組共發出問卷二十萬份,據主辦該項問卷調查的深水埗區民選議員夏

易署長將

總協定紡織品監察委會

建議限

貨車使用

堅尼

地城部份路面

區內應不必實施電子道路收費計劃貨車佔總流量三成私家車百分十二

該中心於上月間便進行一向有關當局作出反映。問題嚴重,有鑑於此,一情况及有關改善建議,勝負荷,造成區內交通一有關調查,以便將實際

堅尼地城除交通阻塞外

磋商紡品

**珠海經濟特區明年中設** 

個證券交易所

最高調查編 號發表

仝人鞠躬

# 政治環境

主」兩文,引起對政治有興趣者的注意。認為原則而不能用於香港」及「香港應採用香港式文,見解精闢中肯,尤以「內閣制有違中英協文,見解精闢中肯,尤以「內閣制有違中英協工的設員最近的發表多篇有關本港政治體制之

**ASANYOE** 

分胃豐玉吃治/归姜兩月用機 提西巴迪用持行大概有色强 (Heat Pump)

冬暖夏涼、惶雞寶惠

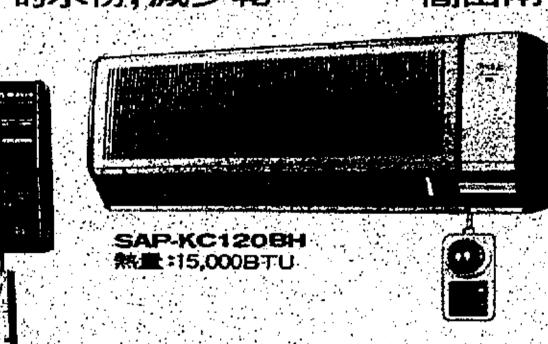
三洋分體式冷/暖兩用機

PUMP),通過室外壓縮器 將空氣變成暖氣柔順吹出,

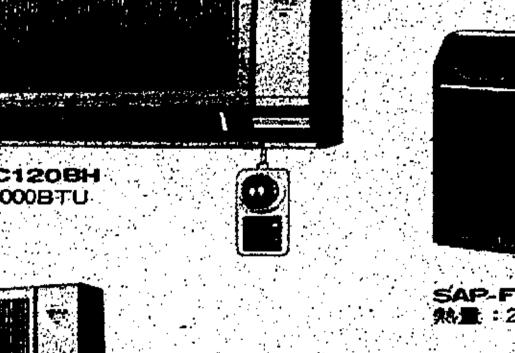
兩大優點: ●採用最新式熱能泵(HEAT

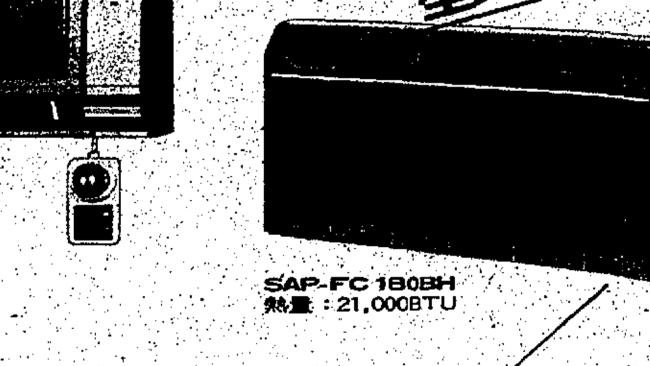
乾燥現象,暖得更舒服。 保持空氣中的水份,減少乾

●熱能泵(Heat Pump)提供的 熱效率高達85%,較諸電暖爐 高出兩倍之多,經濟省電。



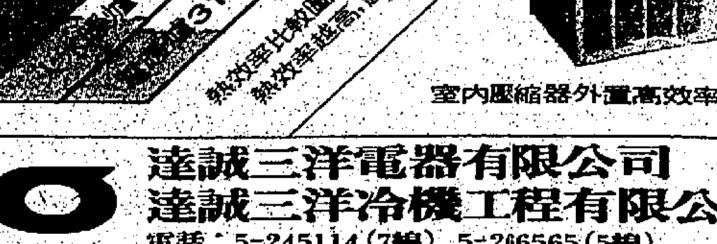












SAP-KC180BH 熱量:21,000BTU

其他優點: ●一機兩用,夏天用作冷氣機,冬天 作爲暖氣機使用。

● 廻旋式室外壓縮器寧爾避羅。 ●室內吹風機備有掛牆、坐地兩款選擇。 ● 美觀機身,美化居身。 ●IC恒温器調校温度準確,操控容易。

●比一般暖爐更安全可靠。 ●配備時間型

電話:5-245114(7編) 5-266565(5編)

維修服務中心地址:九龍觀塘鴻圖遊36號二樓 電話:3-440151、3-450206

九龍深水埗長沙灣遊122號地下 電話:3-7763301

### 根銀鬆放馬大口Z 起而聲應市股

接管得期遠東

施魯伯預期 聖趣市穩增

。 的 的 動 質

黃 逝 安不感商廠美

代時金 **查投額繼本日** 

斯獲豐收。 一年的四億五千五百萬年的四億五千萬噸增至 一年的四億五千萬噸增至 一年的四億五千萬噸增至 失一百萬噸食米。 是亞洲有好幾個國家或 是亞洲有好幾個國家或 地區增加進口需求。特 地區增加進口需求。特 地區增加進口需求。特 數是孟加拉,今年初嚴 五百萬噸

地區需求增多

食米貿易量上

上十萬噸,而去 是二百九十萬噸,而去 好的氣候,並使 一一五十萬噸,而去 

・該公司在数・政権道・協権の ・該公司在数・政権を

可聞,那麽, 拍信,倘若國,

推持不 理事會雖面對顧大存即 五美元的錫價。 五美元的錫價。

性的。 一國其中一家最大的電子 與數重和長期的衰退, 與數重和長期的衰退, 與數重和長期的衰退, 與數重和長期的衰退, 與數重和長期的衰退, 與數重和長期的衰退, 與數重和長期的衰退, 與數重和長期的衰退, 與數量, 與數量。 

華

僑

紐濟

上、乾隆三朝揚北京故宮上

星

。銷經品產實負及

進軍

國

廣東靑銅器時 代概論

**廣東的經濟情況** 

一有一個男子學

再談標準興云

夜間潔淨

服務

署每年省百六萬

==

心中人老會坊谷敦佐 牌金發頒會日生季多

大家,而主要工作是訂出妥善的機關外交。 一個解釋:經過多月來的修訂,區談會的選舉 明年區會選舉條例 嚴格執行防 四本選舉條 

其中分别爲區議會條例、選舉規定(程序、規例目前選舉事務處已印備區議會的四組法則, 国泰空中人員獲得目前發動工潮已獲重大勝利」

遠途飛行長假待遇 

黄大仙滅罪運動

**昨舉行嘉年華會** 



凱悅・總統酒店

\$ 258

### 尖鼻咀 菠蘿壩 新界環島歡樂遊

乘旅遊車環遊新界風光

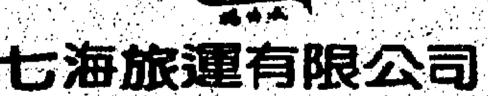
漫步波蘿壩自然教育徑 瀏覽重修開光之天后宮

品嘗深井燒鵝特式午宴 雲浮仙館郊遊獵影攬勝

尖鼻咀賞蠔田漁村生活 觀沙田新城市廣場建設 北園皇宮酒樓享海鮮宴

楊協成贊助全塲飲品 七海旅遊之寶人人有份 日期: 1月6日(星期日)

時間:上午九時出發 海位\$198.00



恭候文化各界 光臨指導 文房四寶 書畫用品 八折優待

友生昌簽莊 聯合舉辦胡振郎山水畫展

万生昌强原九龍油麻地西黄街3-5號

專



憲豐傢俬公司 花梨大清貨

天天新鮮 • 原汁原味

拿便年尾在即清貨大掃除

數迎電洽3-446516, 3-415616(陳)



金源捲閘廠

· 垂胸論電: 5-7907127 -778312



手動、電動式推閘工程

深水埗醫局地231號

AMANO 安勉勞自動打咕機



電子石英看更鐘



**總代理:** 誠通有限公司 電話: H-411708-5線

(中國起旺企業(香港)事務署 

\$385-香蜜湖一蛇口一松湖一西麗湖一深圳

澳門一日遊

逢星期日出發

图友面可自由参加。一試身手 

\* 遊覽景色怡人之蛇口特區及參觀運槍實彈射擊場

中山紀念堂、鴛鴦江等地。往返乘搭 雙體最達所射船、食宿一流、超值享受 遍遊廣西城 食在原產地 三蛇龍虎墙連胆 冬虫草炖海狗 生炒王猄片 瓦織川山甲 果子狸 紅焼大山瑞 奉送珍珠的苓黄

音特品品的: 香港:皇后大道中118-120與聯盛大展5字樓 5-A15063 九桁:阻角彌敦道582-592號信和中心305室 3-329280 唐明治陳乃强李安瀾黎守律胡漢輝獲CB

E

境事務處服務。 一九六一年受任爲助理文員,他自此即在人一九六一年受任爲助理文員,他自此即在人一九六一年受任爲助理文員,他自此即在人一大大一年受任爲財公室助理員。以

英榮先生獲OBE 動銜

屬警務處副處

他現爲訓練組的總 朱氏於一九五一年

紐的總督導

《氏於一九五一年加入醫療輔助除爲朱紹蘇先生獲BEIV動章

水君传先生獲BEM動章

王元旦授勳

榮獲女 立法局首席非官議員羅保獲封爲爵 五位本港官民

HELOR勳銜 羅保議員獲KNIGHT BAC 士榮獲動街・名單如下)一九八五年英女皇子 首席非官守議員。公職多年,功績卓越 長職級。 爲副督察。他現職爲政治部處長,

唐明 陳乃强議員獲CBE動銜 时法律顾問,或績卓越。 執業大律師,並曾任職國防部及財政部款一九八三年六月出任本港律政司,之 治獲CMG動銜

庭法官。李氏於一九八四年中退休。九七一年任高等法院法官,一九八〇年出任故判司。他於一九七〇年任地方法院法官,故判司。他於一九七〇年任地方法院法官,李安瀾法官於一九五七年加入本港司法 李安瀾法官獲CBE勳銜 出任上訴 司法處爲

所氏加入政府服務選州三年, 高護士職級首長。 の発生が一ナ四ナタカフを対

自動

吳南 坤 先生獲BE√動章 護隊員,現爲九龍北區分隊督導員。 吳氏在一九六四年加入民衆安全記

歐志平先生獲一SO動銜上政府物料供應處處長。

强紫明女士獲 ISO 動街

黎守律先生獲CBE動銜 胡漢輝先生獲CBE動銜 任(即時傳譯)。他在中英會談整倡過程担任 即氏於一九七二年加入香港政府爲總傳譯 即仰平先生獲MBII動衛 即與於一九七二年加入香港政府爲總傳譯 與氏於一九七二年加入香港政府爲總傳譯 非官守議員辦事處秘費長。 一九七八年十二月起,他出任行政沙氏在一九五〇年加入香港政府區沙氏在一九五〇年加入香港政府區沙城德先生獲15〇勳衛

長,並於金銀證券交易所成立十二年以來一直担胡氏於過去十二年一直任金銀業貿易場理事 白立本先生獲OBE動銜 水香港警察 强氏於一九四八年加入政府 强民生先生獲 **DI** 及政治庸品自

五年。他在一人政府服務 BEN 助街

是一及英國皇家救生會香港分會「級考官。 學助理(游泳)。鄭氏爲香港拯灞總會之發起會學,現職爲市政總署訓練學院康樂訓練組高級康 。 即沃明先生於一九五七年九月加入市政事務

白氏現職係緊務處副處長(管理)除爲副督祭,於一九六〇年晉升爲自立本先生於一九五四年加入 STEPHEN BUTLER EDMONDS

師

職監獄司鐸的- 職司鐸。在一七 後**MBE動**銜 在一九七四年,他成爲第一位受委爲全任爲赤柱教導所及歌連臣角教導所的兼五一年爲志願監獄訪客。在一九六九年,PHEN EDMONDS牧師是美國公民,

|天現職爲差餉物業估價署文書主任。||王啓通先生於一九五二年十月加入政府||

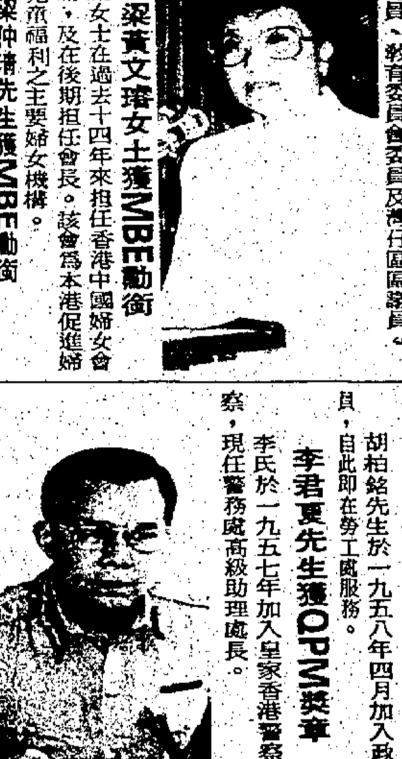
黃楊鳳生女士獲BEM勳章

王啓通先生獲BEVI動章

(主系女士目一九六一年爲香港··貝本系獲VIBII動銜

胡柏銘先生獲BEVI動章

祖澤先生獲OBE動銜



在主席。

方祥先生獲CPM獎章

直服務

**董事長棄總** 

陳元鉅先生獲OBE動銜

張鑑泉議員獲OBE勳銜

用保險局

概 教先生獲 MBE 動銜

是一颗時,**孫**氏即出任該職位迄今。 秘哲,當一九七二年八月香港理工學院設立校 然。他於一九七〇年離職,並出任理工學院籌備委員 於一九七〇年離職,並出任理工學院籌備委員 人員,其後

胡法光議員獲OBE動衛

· 香港單車聯 公局議員。胡 發委任為市政 **耶明敦少校獲 BEM**(軍事)一九八一年起,即出任廣播處處長。一九八一年起,即出任廣播處處長。 尹建新先生獲**VIBE動**銜

許招賢先生獲CPM獎章 於一九七六年升任警署警長現職。 陳氏於一九五九年加入皇家香港警

**総勇軍),在一九六八年受委任爲軍官邸明敦少校在一九六七年加入皇家香** 

·於一九七七年升任偵網警察署長現劉先生於一九五〇年加入皇家香港警 察,於一九七六年升任警司理許氏於一九六五年加入皇家委 劉中先生獲CPM獎章

陳正賢先生獲BEM勳章

陳漢生女士獲BEV動命 大七年十月擢升爲總屋宇管理員。 一九六一年六月受委任爲屋宇管理員,並於一九 陳氏於一九五九年四月加入政府服務。他於

秘書。 家香港警察除任職,為警務處副處長(行動) 陳女士在一九五九年加入政府服務。她現在 本受達女士獲CPN獎章 等系、於一九七二年四月推升至警司現督系、於一九七二年四月推升至總督系現職。 學歷順先生獲CPN獎章 學歷順先生獲CPN獎章 學先生於一九六四年二月加入皇家香港警察隊為 學先生於一九六四年二月加入皇家香港警察隊為 學先生於一九六四年二月加入皇家香港警察隊為 學院見習督察、於一九七七年四月推升至總督察現職。

李永春先生獲CP//獎章 麥永春先生於一九五一年加入皇家香港警察 與天福先生於一九六一年面升警署警長現職。 與天福先生於一九六一年加入皇家香港警察 與天福先生於一九六一年加入皇家香港警察 與天福先生於一九六一年加入皇家香港警察 於馬見習督察,於一九八三年晉升警司現職。 即兆宗先生於「九五六年加入皇家香港警察 一郎兆宗先生於「九五六年加入皇家香港警察 一郎兆宗先生於「九五六年加入皇家香港警察 一郎兆宗先生於「九五六年加入皇家香港警察

拓展署建築設計處屋字保養分處任職廖氏在一九五五年十月加入政府服務

廖華雅先生獲BEN動章

吳兆隆先生獲BEVI勳章

為海國先生養CPN獎章。 湯海國先生於一九四六年加入政府工作,在 灣門動先生於一九五四年加入皇家香港警察 學任爲警務人員,任警長《輪機員》一職,並於 一九七二年晉升爲警署警長。 會兆動先生於一九五四年加入皇家香港警察 學任爲警務人員,任警長《輪機員》一職,並於 一九七二年晉升爲警署警長。

鄧漢烈先生獲BEVI加拿

○年,即氏的職位輕重組後爲二級助理督導員, ○年,即氏的職位輕重組後爲二級助理督導員, 警。於一九六九年晉升爲助理獄警長。在一九七 即漢烈先生於「九五二年加入前監獄署爲獄 新聞號記者之一。 新聞號記者之一。 七六年晉升爲總攝影師,他是香港最爲人稔城 七六年晉升爲總攝影師,他是香港最爲人稔城 一十5生在一九五九年加

對大窩口工廠大厦的小工業界爲然。 問迪獻先生 即參與荃灣區毗區事務,尤以

均益大厦業

おった

補査港九工商各業啓事

已在編纂中亦速的

**刑表填妥寄间以利排印** 

· 希各界人士留意為為! · 加强服務上之宜傳與聯絡,特將各業調查表在本機刊及 · 现正陸賴整理編集中,爲使因拆舖運移而無法收到該領 回)內有「工商」,「醫療」,「學校」,「社團」等名

「肚園」等名錄,

牌行業、以便參攷按類編入。錄」、「社團總覽」、「工商名錄」、或某稿在本欄內填明;「醫療一覽」、「學校實

百多會

在流浮山設定

鄧沃明先生獲BEM動音

**通國榮先生** 種國榮先生爲大埔鄉事委員會創辦人之一,自一九五七年起,爲林村公立三校之村代表,並自一九五七年起,爲林村公立三校之村代表,並自一九五七年起,他出任仁爱堂董事,目前他是董事局主席。
「何獨華先生 何新榮先生在一九七七年也。自一九八〇年起,他出任仁爱堂董事,目前他是董事局主席。

一。他亦然心多與社會服務。 開工 傑 先 生 關氏 爲本港最知名歌星之事局所推選之主席。 爱任議員,他是一九八三至八四年度仁清醫院董 



公期冬沫長途

、亦爲香港中文大學中文及歷史系前·顧問及評判以及顧南學院中國語文及林蓮·傳世士 林博士爲全港青年學

於消防事務成

**元旦特刊事文** 

後香港經濟强勁增長

985

單書訂約預

九 旦 特

內容豐富

長官級最高職位。 供氏於一九五六年加入消防事務處服務

洪玉章先生獲CPM獎章

莊志天先生獲CPM獎章

級消防區長。於一九六三年受聘任職香港消防事務處,民於一九五五年加入貝爾法斯特消防處服一氏於一九五五年加入貝爾法斯特消防處服

林德安先生 林氏曾任香港柴灣居民協 林德安人名民岛的国民,北角及銅鑼灣男童 一九八一年起任荔灣首片會會長,並且一九八四年初任 一九八一年起任荔灣首片會會長,並且一九七八四年初任 一九八一年起任荔灣首片會會長,並且一九七八四年初任 一九八一年起任荔灣首片會會長,並自一九七八四年初任 一九八一年起任荔灣首片會會長,並自一九七八四年初任 一九八一年起任荔灣首片會會長,並自一九七八四年初任 一九八一年起任荔灣首片會會長,並自一九七八四年初任 一九八一年起任荔灣首片會會長,並自一九七八四年初任 一九八一年起任荔灣首片會會長,並自一九七八四年初任 一九八一年起任荔灣首片會人 車會名譽會長及公民協會會員。她現爲交通安全會副會長·

|英東展望中港貿易一片好景。||徳徽談銀行業囘顧與展望。||明談本港世界金融中心地位逐漸鞏固。

任非長官級最高職位。 呂氏自一九五八年起一直服務於消防事務

陳金成先生獲CPM獎章

呂廣揚先生獲CPM獎章

是瑞**住先生** 以为司,由一九八一年開始任放價人牌照事務審裁判司,由一九八一年開始任放價人牌照事務審裁學員。他亦爲空運牌照局委員。 是瑞**住先生** 九八四年任上環地區委員會 起搬任油就地北區委員會委員。 **吳珠佳先生** 中分活躍。他由一九七三年 吳氏在油就地區事務中

習怪祭,並於一九八二年擢升至警司現職。李先生於一九六一年加入皇家香港警察隊馬李先生於一九六一年加入皇家香港警察隊馬

先修學校校長以來・即參與世先修學校校長以來・即參與世界 會致力於 等**持續動性之** 

菜香品-

**本港工商界** 應邀前往參觀訪問

一西界

星晨旅遊着着先

獎金捐明愛服務

考慮在東莞投資

爲兩位老人代表。〉
 (圖爲星長董事總經理林金文,把支票交子

案處) 中和陸軍二級准尉獲₿□林馬少校獲MBE動銜 艾典陸軍二級

均益 (第二期)大厦紫

遊新界土法團 海鮮宴聯歌

四屆全港舞蹈比賽 一日優勝隊伍表演

(港訊)由觀塘政務處、康樂體育事務處觀 中元及二十元三種,欲免向偶論從速訂購。 是族類、西方土風舞、東方雙人舞、西方雙人 是族類、西方土風舞、東方雙人舞、西方雙人 是族類、西方土風舞、東方雙人舞、西方雙人 是族類、西方土風舞、東方雙人舞、西方雙人 是族類、西方土風舞、東方雙人舞、西方雙人 是族類、西方土風舞、東方雙人舞、西方雙人 一九八五年 一十元及二十元三種,欲免向偶論從速訂購。 下月二日開始預售門券

985

沓

華僑日報並加劃後)一紙付上新將收據依址寄囘 號劃綫支票(支票請書明支付 〇名稱 ③電話

電話等項如有變更, が、電話函寄華僑日報出版部「香港年鑑」以便改正

(蓋 薬 薬 文 之

年

B

一港 年 建 一冊,敬啓者:茲依書 ,每冊定價港幣肆拾捌元正,(實製報優待辦法預定精裝一九八五年

交港幣叁拾捌元 華僑日報 並越大型 茲將

) 祈將收據及[取書單]依紙付上,(支票講書明支

九八四年

月

日

官

法至一九八四年十二月底止,逾期無效)

# BARB



盤,在謀利上

斯尔 (1) 一次 (1) 一次 (2) 一次 (2) 一次 (3) 一次 (4) 一次 (4) 一次 (5) 一次 (5) 一次 (6) 一

專業人士才有如此條件 無並不會購育權兒, 是比較容易,若採用群 上比較容易,若採用群 上比較容易,若採用群 上比較容易,若採用群 上地配對繁殖,在處理 與然此類

EL

鳥 魚 中 端館徵見後 見六類 又是在給的進個! 遇 期七八四第

來之時已有了這一樣一樣一樣不到不知 而受得不大好君,還是細葉的夠雅,比原來的大一倍以上,可是我反,可是得很大,可是至直徑一寸多的葉子是不大的,但肥料充足,葉的葉子是不大的,但肥料充足,葉

温不低過攝氏八度便不必保暖凉快的環境,冬天則要求暖和 春夏天生長迅速 在夏天喜爱較

**撲鼻而來,使人相信他是草藥的一提有白斑的,他還叫我揭一片車輪花是中藥的「透骨草」,不能運輸花是中藥的「透骨草」,不能車輪花是中藥的「透骨草」,不** 

車輪花的生長,一斑紋的了。

思寄本報信

先錄用

**闾原來品種** 異種,我們

車輪花的斑葉

當然是一種變

很幼細,如钱

蘪 申

荷

余賞卉

所以用小盆栽種非常適合。 葉子不大,葉的直徑半寸也不夠, 相配,使人感到很調和,市輪花的 車輪花的葉具白色斑紋,終白

薪酬,聯絡電話,附近照通生化試驗有操作經驗,

業主立案法国 主席 鄭橋

以後有關該公司之管理及來往商務 出述盧先生除繼續為該公司之股東 登董事長及總經理之職位,不再留 《總經理之職位,不再紹 是isions IMPORT & EXPORT CO. 是油食品進出口有限公司 過志敏由一九八五年一日 | 八五年| 月

(名盧志敏代表律師

提加 推力 照拍 實 有 打 賣 一 架 一 CF 7848, CJ 8608 & IMPEL INVESTMENTS

医高法院公司清盤案

香港概勿兄弟拍賣行啓

孫出級

不伸海律師行]同故

傭及雜物等作一單少開拍賣本行備有拍 看貸日期:1984年13月31日上午10時至

廿五歳以下・有意篩將履歴華僑晩報徴聘外勤配者,大

歴・専

FLORIDA USA Bonita Beach 1,2,3 Bdrm Furn. on the Gulf or the Bay. Boat docks, fishing, tennis & golf. Sugar Sand Beaches Call or write Dick Hoerz Gulf & Bay Rentals & Management Realtors 25730 Hickory Blvd. Bonita Springs, Fla. 813/992-7200

宗鄉友世戚姻神宵

哀此鳴

先夫嚴

昨(二十)日在香港殯儀館出殯辱承

分別其別名之要於

誼親臨執締 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感

假王國貨

豪泰媳FRANKIE HURIANCK

香泰媳MA. PILAR MENDEZONA 康泰媳蘇慧倫 泰姚周瑩德

垚

壁衆親屬 王清 婿 安齋英明

憶勿影拍賣行拍賣 Jake MAR LTD. 之鋁 廣告

香港概勿兄弟拍賣行啓

電話五一

FACTORY (A FIRM) 之縫盤及各物廣告 欖勿號拍賣行拍賣 LEE HANG KNITWEAR

图 OF GOODS—DIAL LOOPER, ETC. 货物性質——結盤及各物)各物 DISTRAINT NO.445 OF ENRISH MAI SHUN IND. BLDG. 十五字模單位C及天台。 CLEE HANG KNITWEAR FACTORY (A FIRM)) (NATURE 证限於指定期內將該貨物出濟下槍之後若有錯滯或意外之事俱歸實者自理並限於指定期內將該貨物出濟下槍之後若有錯滯或意外之事俱歸實者自理並限於指定期內將該貨物出濟下槍之後若有錯滯或意外之事俱歸實者自理並限於指定期內將該貨物出濟下槍之後若有錯滯或意外之事俱歸實者自理並限於指定期內將該貨物出濟下槍之後若有錯滯或意外之事俱歸實者自理並限於指定期內將該貨物出濟下槍之後若有錯滯或意外之事俱歸實者自理並限於指定期內將該貨物出濟下槍之後若有錯滯或意外之事俱歸實者自理並限於指定期內將該貨物出濟下槍之後若有錯滯或意外之事俱歸實者自理並限於指定期內將該貨物出濟下槍之後若有錯滯或意外之事俱歸實者自理並限於指定期內將該貨物出濟下槍之後若有錯滯或意外之事俱歸實者自理並限於指定期內所以表面於自己,以及及物)各物

-1110111四 香港概勿兄弟拍賣行啓

MILUS WATCH COMPANY

勿說拍賣行拍賣寫字樓傢俬地毡

本語五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 裝衫廣告

入鎮公幹材 漢模府君 之 誼親臨救締 於昨 ( 卅日 ) 日在香港殯儀舘出殡辱承 惠賜厚賻 高誼隆情殁存均惑哀

**寿罗 榮蓮 地 楊玉梅** 先達 地 柳瑞嬋 妻鍾梁煥珍

孝女 志堅 析 梁同楷

區活

重

伞報

# 寶首飾文員會

頒發子弟獎學金及獎狀 卅週年聯歡 心園。

拓展業務

香港第

截至一九八三年

港幣干元

1,658

1,378

3.06仙

九月卅日止之六個月內。九月卅日止之六個月內

港幣干元

1,207

董事會已宣佈派發歡至一九八五年三月三十一日止年度之中期息

二仙。該中期息將於一九八五年一月二十一日灰發給於該日已登

》記在股東名冊之股東。本公司將由一九八五年一月十一日至一九

八五年一月二十一日,首尾兩天包括在內,暫停辦理過戶手續,

股東必須於一九八五年一月十日下午五時前將轉手紙連同股票一

《截至一九八四年九月三十日止之六個月內,本公司之溢利與去年

「同期比較,該盗利之下降,乃因投资於珠海液假村之资金陸積增

加以致利息收入减少及物業租金收入退縮。在珠海大酒店之装修

工程俱照原定計劃進行。預料主要之酒店大樓裝修工程將於明年

五月完竣。渡假村之其他部份及遊樂設施。已於十月大部份開始

)營業,初步之各項營業成績令人鼓舞,特别是商業貿易部,對本

主席

(併送交陳普芬(秘魯)有限公司辦理過戶手權。

BREWERY

Seeking Active

Partner

Expansion US \$800,000

Required. Call or write

RALPH BEREZAN 13130

with Capital for

88th Ave. Surrey.

B.C., Can. V3W3K3

CANADA MOUNTAIN ALES

**糖年的** 噸建上

21. 9662

22. 8286

23.10279

24. 5992

27. 0306

28. 8297

29. 0694

30.12773

二獎10961 三獎12110

CHILDREN'S CHRISTMAS PART

RAFFLE RESULTS-26.12.84

11. 0903

12. 7252

13. 7848

14. 5291

16. 1775

18, 2279

19. 7459 20. 7905

**LOTTERY LICENCE NO.729** 

8.12740

### 八四年周年餐舞抽獎結果 ▶四至二十獎:5333 3950 6471 8614 1796

3166 8208 8480 5680 586 2292 3384

### 如無不可預料之事故。董事會預料截至一九八五年三月三十一日 止之年度的除稅後盈利將較去年略爲遜色,但末期股息將不少於 吳兆聲

604/591-1211

CLUB DE RECREIO

期內營運虧損

毎股虧損

中期股息

F

易

蔣一九八五年一月份射聲時間公佈如下,傳來過知。 為 厦村 / 青山 操炮 海事 政務總署 元朝 政務 處 佈 告 # 神 時間 ・ 十七、十八、十九、二十九、三十及三十一日 ・ 十七、十八、十九、二十一、二十二、二十三、二十四、 ・ 二十二、二十二、二十三、二十四、十五、 三、四、五、七、八、九、十、十二、十二、十四、十五、

高廠街中區政府合器西座十三樓市政總署接待成之投標箱內。 登廠街中區政府合器西座十三樓市政總署接待成之投標箱內。 一九八五年二月一月(星期五)上午九時前,放入香港 一百之全部成部份內容。 一市政局不一定採納出價最高或任何一份投票店,並有權採納某份投票

下文局的科供應組投標事務課案取,一切許情亦可向該課查詢。 一、投票者必須在一九八五年一月廿五日(星期五)上午力時前,放入香一、投票者必須在一九八五年一月廿五日(星期五)上午力時前,放入香一、投票者格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按6字一、投票者格號:UCQ 7934/84(84))。

局 招

PRODUCTS MANUFACTOBIES (INI) にひ、ナ

欖勿號拍賣行拍賣 SAN HGH WATCH

**防躍参與。有志者請致電〇**育、智育及體能方面均得以

人行招員 母笑污聖公會主誕堂報名或可致記十四用:會員七十五元,非會員八十五元,非會員八十五元,並邀得资深導師任教。新班日期爲,並邀得资深導師任教。新班日期爲人,並邀得资深等師任教。新班日期爲人

P.O. Box 181

HK\$'000

朱付息的營利 利息

未留税前虧損

發業額

Petaluma, Calif

CALIF USA PETALUMA 3 HOMES 8 BARNS 3.9 AC. COUNTRY ESTATE w/privacy. All kitchs. w/appliances. Newly remod. w/sunken tub, solarium, ceiling fans, firepl. Views, well, winter creek, 6 BR & 4 BAS in all. Seller finance. \$338,500 or offer. Must sell. Principals only. (415) 459-1466 or (707) 763-6622. Or write:

94953

未經核數

(3,747) (11,944)

158,741

15,699

19,446

一九八四年度

致股東中期報告

36,494

11,792

23,736

LAKE OCONEE

旭堯元旦爾素團

**齊考功課輔導班** 

公民權益知多少

RICHLAND 48 big waterfront lots for the most selective buyer. There will not be another development like RICH-LAND. Security guardhouse, two lighted tennis courts, all U/G util. Great water, view and trees. Many lots have been landscaped for inspection 1300 Sq Ft Min. Oconee's oldest developer Sam K. Roper, Lake Oconee Inc. 120 (404) -453-2879, (404) -453-7217, and

GEORGIA USA

Broad Street, Greensboro, GA 30642 USA

(404) -453-2341.

50,288元(一九八三年為港幣26,753元)。

澳門旅遊

一返一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預管

,酒店房間及船票,請提早於星期一到各服務處訂購,可免

【 旺角預售處:通菜街二三〇號

除稅前盈利

除稅後盈利

公司之收益有顯著之貢献。

香港一九八四年十二月廿八日

每股五仙

每股盈利

新時代地產證券投資有限公司

年九月三十日止六個月期間未經響核之除稅前虧損爲港幣

裁至一九八三年 九月三十日止 六個月 港幣 26,753 元

(0.099仙)

(0.186仙)

截至一九八四年九月三十日止六個月期間未經審核之業績如

截至一九八四年

九月三十日止

六個月

港幣

50,288 元

整於蒙受虧損,以致未能派發上述期間之中期股息 對此深表軟意

承董事局命 古玉桓

香港一九八四年十二月二十九日

(28,633) 43,882 (4,369) (13,697) 除稅後虧損 非經常性項目收益 (48) (135) (28) 除少數股東權益 (4,504) 10,512 15,201 是期溢利(虧損)保留 (\$0.117) (\$0.038)(\$0.057) 每股盈利(負) 数至一九八四年九月三十日的六個月期間,本公司之營業溢利為港幣一千五 百六十九萬九千元,比之去年同期爲佳。冷藏倉庫繼續對本公司有很好之貢献, 且佔了此期間溢利之大部份。葡國投資公司在里斯本巴莫定根基,收支比對有盈

**本公司對負債所需支出之利息,雖已比去年減少,但總數仍達港幣一千九百** 四十四萬六千元,此項支出不但除掉所有溢利,更使本集團有港幣四百五十萬零 四千元之赤字。本公司此一期間內,沒有非經常性項目收益,這是由於沒有再出 **售公司之固定资產。** 

董事局决定不派發中期股息。 關於澳門賽苑城計劃,在遙應各有關方面需求之下,已進入最後階段,即可 推出應市。

本人謹藉此恭祝各股東新年快樂 --九八四年十二月 卅一日

主席 關文偉

CALIFORNIA USA

Nice 4 bedroom solid house situated on 27 acres. GREAT VIEW OF MT. SHASTA near 99 and I-5 - 83 miles from Redding, Ca.- GREAT PRIVACYworkshop. And good sized den. Will sell for US\$135,000 --

or phone 916-842-2820

伍達湖

华水炎

電話:三一七二二三八七

配額調用及轉標

七二二二五七八 類目36及65

人造繊維類目

Contact Mrs. J. Taylor Box 943 Yreka CA 96097.

通號 情孫布份美

58,481

16.868

43,822

(26,954)

1,679

數九胜有

梁永炎. 陳洪輝 自姚荣 電話:三-七三三三五五 七二二五七八

電話:二十七二二二三五六人造機維頻電話:二十七二二二三五八人造機維頻電話:二十七二二二三五八人造機維頻工業主任

次及659(部份) 人造纖維連衣褲服裝!工裝褲轉爲配額類目之群、605(部份)人造纖維絲葱積、649。652、659(部份)人造纖維)棉質外背心、359(部份)棉質嬰兒套裝、369(部份) 棉質抹鹽市場類目337、359(部份)棉質連衣褲服裝!工裝褲、359(部價:衛門,

恶

羊毛紡織品

棉質成衣 人造城椎成农

迎索閥。擬獲取更詳盤資料書,請與下述職員聯絡:龍廣東道海洋中心十六樓該署紡緻品簽歷處之詢問組存傩該通告情載於致出口商(紡織事務)通告第一組(美國)第874號。關美國市場之一九八五年自由額出口授權齊方案—。

政務總署元朝政務處

雕去或拘捕。,任何人均不得進入或逗留在操炮塲區、違者可能被警方或取方人員根據香港法例第一九六章防衞(射擊練習鑑)條例於上開射擊練習時上年八時至下午五時正

告

市

甲

組足

**快流東海愉南精隊** 士浪方蜂園華工名

KIU

波爾多

隊戦

績

輝煌

訪港法

F. 7. 18 育 17

頭足球聯賽强弱懸地 林兵柏 斯堅麥格夫各建兩 東 

十七、和斯特拉斯堡の巴黎賽跑球會一比〇

(特訊)東昇難逃脫在聯賽首循環完結時包尾的命運,他們昨日在政府大球場聯賽以一比四股 甲東昇失球後,球員顕得驚惶失措,不及一分鹼就後防大亂下被南華拉南與麥格夫一記美妙之撞東昇失球後,球員顕得驚惶失措,不及一分鹼就後防大亂下被南華拉南與麥格夫一記美妙之撞東昇失球後,球員顕得驚惶失措,不及一分鹼就後防大亂下被南華拉南與麥格夫一記美妙之撞東升失球後,球員顕得驚惶失措,不及一分鹼就後防大亂下被南華拉南與麥格夫一記美妙之撞東升失球後,球員顕得驚惶失措,不及一分鹼就後防大亂下被南華拉南與麥格夫一記美妙之撞東升上四千里百世二名球迷欣賞之球賽中,上半場仍能堅守。尤其是身形顯大之高美斯箝制南上東升上面下,再陷一城,至此,少林兵勢如破竹下,予取予拂。直至完场前,東昇才由下半場為後備资格入替之翼鋒黎耀雄射入破蛋之一球。

「使大精工居聯賽次席。」 國際初級網球十 真遜麥斯達争冠軍

於星期六在國際初級網拉斯六比四及六比三,投意大利初級冠軍披索 (美聯配紐約廿九

十六歲組意大利甘賓斯掄元

美國初級硬地及磁土場有同樣佳的表現——是

○,卻於第三盤以一比 三處於劣勢。 三處於劣勢。 三處於劣勢。

葡萄牙球會樸杜

垂青屈斯咸史甸

南華 東昇

左三 )及秦簡4 多全家福,隊中 勝 

人勝樸杜

子(中排左三)等猛將。 「擁有居里斯(前排中),拉全碧(前排5)港對南華精工聯隊之 法國足球冠軍波爾 

洛市奧運超額內

引起各方激烈

一十年子甲曆夏

雪梨帆船大賽

**紐西蘭號編元** 

日十初月

**美三** 

映畢全程,——顧第二名遂十小時不多··········雪梨和西蘭號以三天十一小時,三十一分廿一秒如船賽,並發得冠軍。 《法新社賀巴特三十日電》紐西蘭號今天較

及明顯證明該帆船對即來臨的環遊世界的實力。

及明顯證明該帆船對即來臨的環遊世界的實力。

其他的帆船在塔斯曼海俱經不起風浪,只有

其他的帆船在塔斯曼海俱經不起風浪,只有

國高浪急而中途放棄。

國際排球賽晋高潮 古巴男女俱入决賽 分與瑞典南韓爭奪錦標

随入了决赛。 随入了决赛。 一位女子组,古巴以三比〇輕取東德,成績十五比十二、十五比二及十五比十三;現時古巴將於星期目的决賽與南聲爭后。南韓在星期六的另一五比十三;現時古巴將於星期目的决賽與南聲爭后。南韓在星期六的另一五比十三;現時古巴將於星期目的决賽與南聲爭后。南韓在星期六的另一五比十三;現時古巴將於星期目的决賽與南聲爭后。南韓在星期六的另一五比十三;現時古巴將於星期目的決賽與南聲爭后。南韓在星期六的另一五比十三;現時古巴將於星期目的決賽與南聲爭后。南韓在星期六的另一五比十三;,十五比九。

第七位。男子名次賽方面,希臘二比〇克意大利居第五位及西德二比〇勝次子賽名次賽,西德二比一勝荷蘭列第五位,加拿大三比〇裡法國居力克南韓,成績十五比七、十五比十三、十五比十二及十五比十三。三比〇,成績十五比七、十五比十三、十五比十。那邊廂,瑞典以三比一三比〇,成績十五比七、十五比十三、十五比十。那邊廂,瑞典以三比一三比〇,成績十五比七、十五比十三、十五比十。那邊廂,瑞典以三比一

在東昇梁振權阻截下扭腰頂入南華昨仗第

赴台訪問

歲組

追三球反敗爲勝。英國甲組聯

戶總公開 戶總公開 大統公開

華協三月 

織反對

上 賽

**归顯地,獲得大** 

研究奧運影响初步結論

全港輪椅籃球賽

~ 標。本屆共四隊參加,健兒逾五十人。 逐後, TURBO隊以無敵姿態三度蟬聯錦 ~ 全港輪椅籃球賽,經過六星期十二塲激烈角 《特訊》傷殘人士體育協會主辦第十屆 衛生福利司湛保庶頒獎



英國足球八 熱刺愛華頓 四年煞科戲 倶奏捷

並列甲 程中,彼此只在得失球之差而偏持下進入托定威熱刺與愛華頓兩隊英國甲組足球聯級分挫修爾斯紐卡素 組聯實榜首

他們可以在最近四次交手中首次可是均一一绺過,直至在補囘受

· 旅了郊取金牌 於奥運跌得頗

TURBO蟬聯錦標

洛杉磯主辦奧運會

效率佳但手法粗魯

、百鑑泉,三、M

世界

雄

黎室內

田

**下田徑賽冠** 将建將會參

拠垃 **TURBO** 

市清潔

女子

参賽項目 保護城

3括世界紀錄保持者嘉杜捷洛娃

**挑克選手** 

**几名捷克好手參加** 徑大 秀

後已換上了新面貌。然而洛市的體育場

設施。 ・ 曲棍球场及一些體育 個新的添池、單車跑河

**美國體壇的** 主要**登球聯** ・現連合・現

### 座安 全帶 動



高級酒店/所遊特點

所用的少。這樣透光光譜都比普通軍

安全帶安裝容易

英國汽 

位安全

有取的 限的 隻手便可留安全帶

那麽無論他們的安全帶柱子的固定



小同要求。因爲欵式少,商人實實一個接綫帶的地方。雖然只有兩個欵一種四個點的應用於帶卷和乘客一種三個點的駁式,最合供小件

室上面的箭 的按鈕。選 了一個 D 形

辆的阻力特!

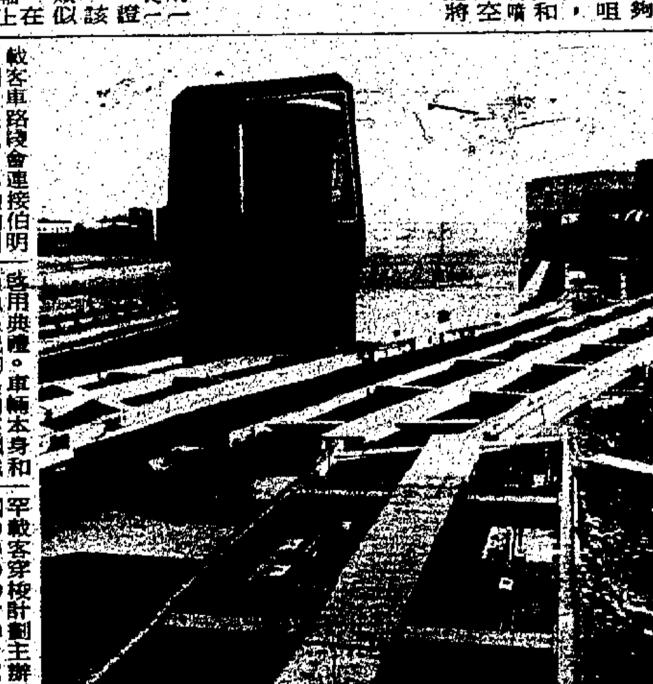
小型提街

心膜斑 珀 獨智道小马恩

选量期二、五

分社: 九經宣傳長塔鴻浩三樓商場 分社: 至海地線站東臺中心商場150 A -- 151 及1701宣 分社: 旺烏鄉美線36 號線行中心1704-5宣

系用



更

年

啓

用

ので検

豪華冷氣專軍・

廣州中國大酒店

八天航空\$1990 七天航空火車\$2490 九天環島\$1790 七天航空團 \$3190 锡遊。茂名、湛江、 豪華冷氣專車・全部 海口、通什·黎苗族 雙人房・冷氣・冷室 · 天涯海角 · 文昌

BBB

BBBB

10

10

12 12

ka la la la

12

10

10

K2 K2

12 12

a a a a a a

BBBB

K2

司晚 强国 事后 台北

|a|a|a|a

BBBBB

・ 冷熱水 ・ 住宿燕京、華都 代訂:長城·西園等 天天出發

一天\$175 第二天\$370 二天\$350 二天\$350 西麓湖 二天\$350 天中遊通星期六\$350

們·中山·西維·養體·沙坪 石灣·廣州·從化·佛山·江門 西梯三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大清店 噴射船往 第三班直通車返 石景山・珠海賓館

八天直航團\$3190 宝2外套套館,臺幕冷氣專專

個商統該是合國人給公一約家川一司個在

四天\$850 搭乘航機直抵啓德機場 南京住最豪華金陵飯店 **早去晚近 玩足四天** 過遊:英徳、實品宮、劉明・南 泰寺·绵江、夢覺樹、一樓天 別傳古等、長老臺 住宿之實館均有冷氣,地毯

直航大阪

\$4390

日本九州八天

非律實七天

\$ 7980

\$ 2400

\$ 2610

曼谷芭堤雅七天

|属星(檳城)七天

清邁曼谷七天

九州本州廸士尼八天

芭提雅 清蓮 布吉島 七天\$2630 天天HR 八天\$2810 \*\*\*\* 直航清邁全程飛機八天

清邁、芭埃雅

\$ 4830

\$ 1990

\$ 2630

\$ 2850

非航正班機 七天 \$ 2680

七天超值 八天 \$ 3040

\$2150 五天 \$.2290

天天出發

**连星期六** 

天天出發

造星期四、六

·逢星期四、六·

達里斯二、日

连星期—、三、六 \$ 3530

布吉島六天\$2890 建细六 要谷・濃瀬花園・夢幻葉園・水上市場 ・玫瑰花園 - 玉佛寺・鯛魚潭・鶏瑚島

菲律賓 特級 五天\$1670 大天\$1830 豪華 七天\$1990 七天\$1990

達型期二 五 日出發

天天出發

廣州——桂林

737噴射新機來回

**港**——稳

直通車往返

桂林住宿丹挂大酒店

廣州住宿中國大酒店

慶曆年

訂房從速

· 歐洲 · 澳級旅行團 澳

免費協辦美加簽証

K-699568 - W K-662982 未 沙門 第 11 614 16 84 十 西雅區 輕 夏威 約 \$ 2720 受門頓進尼泊 \$ 3050 \$ 3380 代辦中國國內親友旅遊移民出國棲票

東南

逢星期五出發 行程:故宫、野柳、忠烈祠、鹭溪、花莲、文化村、 曼谷芭堤雅七天 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄 经同类原则 ··佛光山、澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫 韓國遊**覽四**天 福明山等名勝"住宿"六福、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天

環亞大飯店每晚計:數人房\$480 歐洲十天

美、加豪華團 田 HK\$ 6899

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行駐無職報話:5-266086● 香港金銭選銭一中の17/6・

旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室 旺角彌敦道592號信和中心地庫838 中環德輔道中26號永安中區大厦1101室

(京) | 旅運、香港 | 有限公司 | 3-849192 3-842277 3-841331 |

\$1770|台北酒店、特價酬實 \$1990 (年晚速度務費) ¥ 號 \$ 2550 東亞/永安 台灣豪華團七天 120 135 東京廸士尼六天 \$ 3630 第 一 \$ 2630 東 第 \$ 2700 章 明 110 140 130 140 170 180 340 380 380 420 \$6690 \* 4B 480 500 \$7295 希斯研 澳洲遊覽七天 490 500 \$7795 老 繁 來 580 620 九龍旺角彌教道636號銀行中心2110室

### 天天出發 中山温泉\$420起 旅運5-446955(4 綫

中山溫泉·長江樂園 三萘 268 住中山溫泉賓館·噴射船來回·天天出發

西樵、莲花山三天·西樵、星湖、廣州四天 西新 江佛廣三天 石岩湖、香蜜湖二天

北京、航空、七天、歡迎包圍、自選行程 1. 時降中心 2201至 5-775655

\$ 6590 日本本州八天 欧洲六國十天 12月21,27日,1月4,10,18,24日 \$ 6590 欧洲八國十七天 1月18日,2月17,22 \$10580

台灣環島八天 自實物業信候可算 台北:第一 \$ 100 包接送 星加坡:亞洲 \$ 330 曼谷:第一\$220包早餐 芭堤雅:英輪\$210包早餐 美國七天 \$ 3980 韓國四天 \$ 2790

**选量期三·**六

台灣環島七天

歐洲十天 \$ 7880 ·泰國四天 \$ 2270 特快台證 \$ 170十天 泰證\$ 100四天 # 4 \$ 2080 多倫多 \$ 3400 初 約\$2780 溫哥華 \$ 2750 澳 洲\$ 3650 欲 迎信用唱及 旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行權上)

\$ 4390 逢星期29 泰馬星十天 CARRY ON TRAVEL 佳麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

台灣專線4,7,8 天特級豪華團 美國關島加拿大投資,南美洲 巴拉圭投資移民,有專業律師負 賣協助辦理一切手續事宜,詳情 請到本公司查詢。 日本\$3630程 馬 星 \$ 3240起

夏 威夷美加 \$4890起 非律實 \$ 1670起 韓 國 \$ 2890起 歐 洲\$8350 粗 並代舊世界各國平機県 泰 图 \$ 2270起 香港福息並制7一19號德和大厦4字全種。吳冠章 主理

B近:千島線隊·百勝瀬·大高地。 海海、碧瑶、及黑尼拉市内觀光 每團加插緊張刺激神 醫治病節目 3-910377

寶通 3-969861 台灣渡假團 特平歐洲美加 四天 \$1770 各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團

七天 \$2630 四天單人房 、六出發 **逢週五、六出**發 台灣急雄180泰證100 美加廉價機票 台北機栗+酒店+接送:\$1110 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

三陽 三替 環境 銀座東鳴 銀座第一 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$170 萬茂斯 喜來聲 代舊各地廉價機栗 與林匹斯 朝 鲜 各線豪華旅行團 巴喇沙 朱 天 忠诚服務信譽昭著 耙 統

九龍彌敦道655號胡社生行1010室 前等洲假期

夏威夷、美國西岸七天豪華團 逢星期--六出發 只收\$6488 夏威夷、美國西岸八天豪華團 逢星期一、大出發只收\$7288 夏威夷、美國西岸賭城十天團 逢星期一六出發 只收\$9288 夏威夷美加西岸十二天豪華團 逢星期一六出發 贝收 \$ 11488



誌標的譽信 港 [4] が 过多 活为 員會 

> 話。滿會五五人 對譽 ,靠 歡, 四 投有





五折至八

善

班加綫環中灣樹榕盼

炭建成火車站短期啓

田工業發展趨增

弟街頭遭警截獲 車 潛了

當局

原則 意建議

乘豪華客位專輪往返梅窩

◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇新界環島遊

以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地點 七海旅運有限公司 九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室 電話:3-329280

### 宏開道20號 九龍灣 楊姆松第八工業大厦

屯門新市172地段

地下旺舖每呎由 590 余元起 式樓商場毎呎 425 元 兩房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元却

現貨樓宇出售即買即住

初售期間八五折優待

銀行最佳批發旺舖紫羅

奏涌石籬區・近巴士總站

貼隣停車場·貨物起卸便

面積大小随意・月租弍千元起

治購處: 陳氏企業有限公司

由千餘呎至弍萬餘呎 德福花園地鐵站對面 員工充裕 直通啓德機場及海底隧道 電梯六部 上落快捷

> 裕昌大厦 寫字模招租實用面積計 中央冷氣系統

電話:5-226917 5--239859

虚萬宜大厦程 寫字樓旺舖實用面積計 電話5-226917 5-239859

士瓜灣道廠房廳租 本報內容 偉恒昌對面順聯大厦4字樓 10000呎一層,適合各類工業

詳電:0-296503 上午十時至六時

①新蒲岛景福街舖位763呎現租7,600元 ②新蒲崗嘉榮工廠3322呎現租7,600元 ③旺角開敦道二樓約3000呎現租13,500元

辦公時間電3-3950375陳洽

包羅萬有 本報讀者·購買力强

上水孖旺舖租售

合酒樓餐廳幼稚園

**《新豐路 32-34號一梯兩伙地下間樓面積** 

5仟餘呎全部新裝修另天台仟餘呎 交吉合各

長沙灣長順街19號

土瓜灣旭日街15號

**順煒工業大厦** 

由2500呎至8400呎

洽租處:5-438960洽

楊繼松第六工業大厦

本欄廣告。 費廉效大。

寶蓮寺大澳水鄉遊

瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味/ 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如實 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園當豆腐花或飲品 觀光石壁水塘賞偉大建設 送贈七海旅遊之寶涼果包

◇長洲華威酒店

◇西沙灣渡假酒店

◇梅窩銀礦灣酒店



◇嘉道理農場 ◇海洋公園

◇海上夜總會

切全一 戒家人 切受吸 戒害毒

### 月二十年四八九一曆公年三 台灣禁制 劉永

秦始皇 | 外景。 大陸拍戲的,因母新片的機會極高,

神住上些時,體系環境,然後作實、否則, 相些為景、然後在四月正式拍攝。由於、「乾隆與香妃」和「哈爾魯齊」,倘若又化廳簽了五部片約,計為「格薩爾王的一般演出,他將先拍前兩部,並定於明年二次化廳簽了五部片約,計為「格薩爾王的一種接近。 他幾過「青海」省長的帮忙,一個時透露,他幾過「青海」省長的帮忙,

由北京返港劉永迎接於機

聯同羅烈

**问陳觀秦** 

目,别於一 節目是個綜 魂斷藍橋

遙遠的住事,一幕幕白在滑鐵盧橋上沉思克羅寧(羅拔泰萊)經濟人之

新年

新願望

梅艷芳望健康好

意全消・忽忽旅洗・趕回電視台。洗燥貞張開眼睛・驚見已是八時子・ 祭楓華快將囘韓國拍片



有 万 鬼 段趣怪故事 屋拍戲

陳

健康並不差,故她新年願望,只健康並不差,故她新年願望,只極**跪**芳昨日亮相「新地任你梅**跪**芳已於廿七日出院,她

劇中那樣生成一門放給她的意見

P

應

付繁重工作

古嘉路 ,提髙一副大衆化的幽默,他透露在其新作「護士出更」中,心三响炮「中,對白頭俗悲笑。但陳友目前又有新構想,當試所。陳友見她沒人理,只有帮助她了。然要時,便藉詞去買東西吃,要求陳友駕車送她去。其實,她也要拍道場戲,由於只有一個女演員,所以她更不敢去賦所了 ,由於拍「開心三响炮」日忍夜忍,所以使他忍尿能力,進入,致使大家都不敢去厕所。「鬼新聞」,所以他們去拍戲時,由於都是拍夜班,所以就常:「開心三响炮」中的差館,是借前金鐵兵房舊址改搭。該址:「開心三响炮」中的差館,是借前金鐵兵房舊址改搭。該址

常聽出

一蕊剪了新髮型。



**(矢寶)林語** 

漫談の「南北」とは「大人」という。「東京の一番を表現の「南北」とは、「大人」という。「東京の一番を表現して、「大人」という。「東京の一番を表現して、「大人」という。「東京の一番を表現して、「大人」という。

麗

情間訴愛說含 ! 未盡!無情

武、籍数、鎮資利、邢曼芝、邢曼春等。 常實田、侯羅文、石富寬、師騰杰、馮 而中國說唱藝術團的團員有:侯饗林、章 作日聯藝出席的經理有:袁耀鴻、謝 接着由常寶華和常貴田叔侄表表演以

三

明珠攪綜合性兒童節目

啓發性為

已能

推出「個新製作兒」監製林巖眞昨與節目主」記者。明珠台由「月三日」選節目「丁丁少年」。一持人陳華芝及董

李翰祥導演

拍電影

出

路

## 爵士駕到男女主角 舞藝高超大有來頭

過,他與亞森可以

往大陸拍「◆前样演出

该亞凱劇集以由他提出

冼焕貞綽號小昏迷 忘記起床險送命

迎接新年够多够勁目

·亮對拍「李清照」不感興趣 大 條 件 仍 趣 合 体 中

一起滿心商與之際,却發生了一件事,嚇得她抹一 。 一說及,配者一則,他便依依哦哦,與聯拍戲聯一 一把汗。 一把汗。 對於拍拖,戀愛這話題,錢小豪素來最怕 一把汗。 城開展 拍邱家雄戲變阿跛 錢小豪印象最深 以邱家雄道部片,對錢小豪生,被人以「張小豪」,「 本、第日傷了脚、汪夷扶着他出鏡、林輝煌又送、第日傷了脚、汪夷扶着他出鏡、林輝煌又送、第日傷了脚、汪夷扶着他出鏡、林輝煌又送、第日最深刻印象、不如講我跌跛脚喇、」他跟在一般深刻印象、不如講我跌跛脚喇、」他跟

等後,「王昭君」一脚的演員都勸她說:「李後,「王昭君」一脚的演員都勸她說:「李修」,幸好司機技術高明,再加快油門衝內雙了,幸好司機技術高明,再加快油門衝內雙了,幸好司機技術高明,再加快油門衝中,使他無法閃避。洗煉貞眼看這囘必定要的巴士突然駛出,而在她右邊又有一輛大型一份機為更加油捏快,沒有祭覺到左邊停在巴司機為更加油捏快,沒有祭覺到左邊停在巴司機為更加油捏快,沒有祭覺到左邊停在巴 的來臨。 一八五年流行樂壇展四時,以迎接八五年一八五年流行樂壇分開始,直播至翌日凌一迎的音樂錄影帶

清潔香港

ク
有

翡翠台現場直播 日本紅歌星大 **蔡楓華陳秀雯任主持** 

太太在法國寶時裝

任達華自嘆狐 獨

新加坡,或吉隆坡,仍獨一段日子呢! 文及時裝設計,約四月 文別時裝設計,約四月 **酒是公司安排** 

**馳聲,也可編成一首美妙的樂章,眞是樂趣無窮。」樂器中才可奏出美妙的香樂,若能懂得發捆,就算是噪樂器中才可奏出美妙的香樂,若能懂得發捆,就算是噪切我消閒的一種娛樂而已。」** 「其實音樂是一種非常奇妙助我消閒的一種娛樂而已。」 作為人都說何家勁的歌聲柔中帶剛,若專注在歌唱出時,反應相爲理想。 出時,反應相爲理想。 然而他又對繪畫非常有興趣,常親繪邊畫邊親朋戚友,然而他又對繪畫非常有興趣,常親繪邊畫邊親朋戚友 唱歌繪畫演戲 何家勁專心演 皆能 一戲,唱歌則是圖樂艺 電 視

設計

醒目仔時間播出

少年警訊十

FUN, FUN

音慶今天加午夜場

Will Street A S CH IS A





騷」做介斟怡淑梁 文鄭

經濟進

放

如此明確身上度,也應邀出席了惡氏的遺體告別儀式。事實與工作,與實際的人。 以三比二奪囘湯姆斯杯,當局方面有人名式,湯姆斯杯」央實際與一個可見華裔地位正獲改善,因為類似的商級場合,林紹良是類少一個可見華裔地位正獲改善,因為類似的商級場合,林紹良是類少一個一個,是具有人,也應邀出席了惡氏的遺體告別儀式。事實



每周廿五萬小母鷄 由西德被運到開

報品走私販正利用賽鴿作載選番品,以逃避達 一個小而輕的背袋,以載運電品。 一個小而輕的背袋,以載運電品。 一個小而輕的背袋,以載運電品。 一個小而輕的背袋,以載運電品。 一個小而輕的背袋,以載運電品。 一個小而輕的背袋,以載運電品。 能夠在夜間飛行,這使警方和海關與私工作更 能夠在夜間飛行,這使警方和海關與我,雖然一隻 能夠在夜間飛行,這使警方和海關與我,雖然一隻

で一般人選生産力

農業生產設備技術

位置。

在股業技術方面的領 一次流會上, 一次一次四年一月 一次流會上, 一次流會上, 一次一次四年一月 一次流會。中國國際農業科技 一次流會。中國國際農業科技 一次流會。中國國際農業科技 一次四年在北 一次四年在北

馬來

加坡運毒 毒招數愈 西亞信鴿贩毒 出愈奇

用郵寄

是於去獲得第一流的知識更是今後教者的實任。 是所生第一流知識是今後教育的方向,而教學生 是所生的資料是不難的,各知識領域中的書籍與 是所生的資料是不難的,各知識領域中的書籍與 是所要的資料是不難的,各知識領域中的書籍與 是所要的資料是不難的,各知識領域中的書籍與 發展,實課外書來閱讀的習慣似乎是很 證與極實在是急不容緩的事。現在香港讀書要找 發發第一流知識這個目標來看,培養學生閱

留學美國大學

庭,盛量吸取留美就讀的經驗。

學申請·辦理從速·切勿猶疑·

TOEFL/英文會話

美國中學

加拿大中學

流的知識 方面是要特别注意,否則便會落後於先非常急需和重要的。今後香港教育的發

中五及FORM VI畢業生,成績優良,或中六及 FORM V學生,均可申

報就讀美國大學。一月及九月均可入學。每年學費及生活費由 USS

中三及FORM III以上學生·如英文良好·可申請參加一項「學術溝通

·文化交流」之特備課程·就議於美國公立中學·居住於美國人士家

加拿大公立中學每年九月及一月均有招生・有些優良私校・更有十一

用、三月和七月開始的課程,本會可介紹各校之實況並辦理各期之人

本會長期開設TOETL班、爲學生準備每年一、三、六、八、十、十一

月應考。另有會話班開設,全部由外藉專業導師以小組形式配合視驗

7,000起。申請手續辦理需時,宜及早前往查詢。

器材教授,歌迎出國學生及其他人士垂詢報名。

教育 

由翅級教師任教,配合會考課程

编打教材講義,協助學生準備考試。 班級:(一) 應屆會考補習班 中四會考補智班 、敷、理、化、生、史

**一經公、地理等。** ★同濟中學增設日間英、數補習班

香港西區第三街179號 普港灣仔堅尼地道15號A 書港灣仔點克道237號 九龍鷹凰新郎金鳳街9場 九龍美学百老蓋街80點 九體實塘協和街221號

5-489905 5-270617 5-720256 3-228222 3-7439313 3-893289

曾 現 良 多 居裔華冠稱界世球毛羽

讓電

腦變

得

更聰

科技發展日新日

个如爲教育而電腦

爲電腦而敎育

川電腦機文稿處理技術扭轉語文水平1陳天機敎授謂專上機構應發展課程

科學家們認為有可能按分子理論理學家們認為有可能按此關於分子理論理學家們認為有可能按分子理論與歐星前正在絞蟲腦汁研究實際室目前正在絞蟲腦汁研究實際室目前正在絞蟲腦汁研究實際

掌握語 言順應

域限, 並發言禁用原住民 特第四個建設計劃, 着手 名列世界十大首富之一的 四百人,包括两層華裔、 •此乃印尼政府首次公開抬高華裔亚聲言禁用原住民與非原住民,全區建設計劃 • 着手提高勢力雄厚的外十大首富之一的華裔林紹良 • 目外 · 包括商層華裔 • 大亨巨賈 • 政府 ,正在研究如何使用電腦效率比目前的水平提數據處理公司」、「克當公司」、和日本的「斯家相信速度不是最後目標。電腦業三大巨人」與家相信速度不是最後目標。電腦業三大巨人」與時,這種速度是需要的。

一作前景感到十分樂觀, 一種進行。(籍) 一次州政府以及各參展公 一旦在澳洲政府制定 一类科技交流會的成功, 進一步的經濟交流

本港未來兩三年內

但争的執行,幾千萬步後引起 但是中小學生,已經可以使用 小學校裏講授的數學問題,祇 但比,却有雲坭之別。 由成功,但是二千年前的幾何 是成功,但是二千年前的幾何 與人採用了幾何學,作爲訓練

扭轉今日世界

設學生會中學悟增

中大講師馮以窓謂此况與港人治港有關

**给助主任閉會改善組織學生會困難** 

西德醫生在印度

開辦麻瘋病診所

少参加,而今當局改弦易敞,保證不再搞種族歧视,實乃值得推慶幸思去華裔由於有種種屬應,又備受歧视,對社會各項活動,注意不力用原住居民與非原住民,早被禁止使用的文句。
二年隨後,當局宜佈印尼文「焦點」周刊即日起停刊,原因說是該刊明確肯定華裔的功績,乃屬近十幾年來首次。 機器人隊列 1980 1978 1255 620

英國密蘭銀行第四季季刊

業率

繼

惡

声言二十九個村落的五十 所居民。 大約二萬七千個病 與病協會已經爲這項計 與病協會已經爲這項計 與方之一點六。在切器帕提, 等國病人的百分率已經 完計 一九六〇年的百分率已經 是上上 一十二百五十萬四 一十二百五十萬四 一十二百五十萬四 一十二百五十萬四 一十二百五十萬四 一十二百五十萬四 一十二百五十萬四

學院,建築學院及法律 生任白偉廉充生。 (四)訪學生事務 較文學系主任浦士敦敦 (二)訪英文及比 (二)訪英文及比 (四)訪學生事務 (四)諸學生事務 (三)港大安全事



美出席 平遮 百 考 探教精器 份半之數 補

學生事務所得的印象。學生事務所得的印象。

を記念を記念を記念

區爲一八五年

同資

接觸討論

相

易 陳 連 恒 盟

榮嗣何 明婦 孔趾 

置受到大小風雨的激素 八年悠長歴史・期内雖 の詞指出該會具有九十 の調指出該會具有九十 の調拍出該會具有九十

特的編劇要義

那歌劇的成敗得失要依 別一的重編版本;話說 別一的重編版本;話說 別一的重編版本;話說 所無論德國或英國都 於一世紀中葉,意 於一世紀中葉,意 於一世紀中葉,意 於一世紀中華,意 於一世紀中華,意 

,現已另册出版「中外名歌精選」一的,該暫選錄的七十五首中外歌曲本),係特爲香港中學一至三年級業暫局出版的「新編音樂教程」(

中外名歌精選」給香樂教師,供效學參考之用。

我們年輕的時候」、「平安夜」等。

我們年輕的時候」、「不安夜」等。

我們年輕的時候」、「滿江紅」、「龍的的山上」。

於的中外名歌,如中國歌曲「跑馬溜溜的山上」。

於的中外名歌,如中國歌曲「跑馬溜溜的山上」。

於的中外名歌,如中國歌曲「跑馬溜溜的山上」。

中外名歌精選」給香樂教師,供及學參考之用。

用暖 

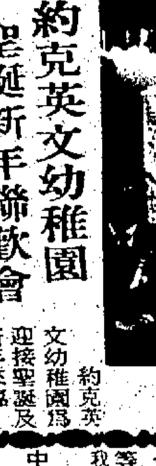
大斯基王子,大衞晚民能演艾克斯坦,米芬·力 照飾演費克醫生,麥干拿基能演法關克。合唱部 與飾演費克醫生,麥干拿基能演法關克。合唱部 與解於至於演阿德勒,伊莉莎伯·高爾能演奏羅 ,鄉縣至於演阿德勒,伊莉莎伯·高爾能演奏羅 九十元及一百二十元。

移交機式上合攝。 人與香港管絃樂

約克英文幼稚園



日前假族國體堂界行四校綜合匯演及各項比賽,即開發國體堂界行四校綜合匯演及各項比賽,與同樣學生,表演歌舞助慶,其中以出色,天氣可愛,博得全場熱烈掌聲。比賽後由出色,天氣可愛,博得全場熱烈掌聲。比賽後由的國籍學生保育聯關人英語問答等,參觀兒童表現的國際學生保育與國際學院,其中以上,



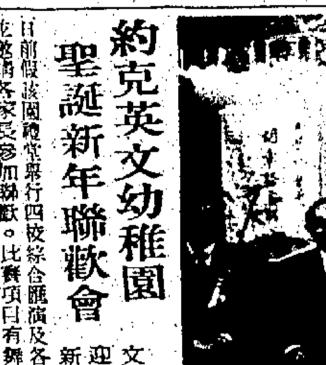


一十年子甲歷夏









現了一首轉生工個心脏的

增短波 有部份的歌唱一

管弦樂團「維他納之夜」 香港管弦樂團「維他納之夜」 香港管弦樂團又推出新招——八五年一月四 有天為晚八時;星期日下午三時)假本港大會堂 原天為晚八時;星期日下午三時)假本港大會堂 所天為晚八時;星期日下午三時)假本港大會堂 所天為晚八時;星期日下午三時)假本港大會堂 形式演出,由樂團總監施明漢親自指揮香港管弦 形式演出,由樂團總監施明漢親自指揮香港管弦 一下之輕歌別「維納之夜」音樂會。

季節廣阿德勒,伊莉莎伯· 高爾節演奏羅唱方面,將由朱蒂斯·韓里館演羅蔣莎林德學。 出,由樂團新屬 獨奏會 後記

物死後、巴羅克時代隨 斯可巴第。巴赫與韓爾 人物有史維林克及富雷 曲、衆讚前奏曲,代表 已在藝術中心票房、出及十五元(兒童),用及十五元(兒童),用人一种人。

個管樂五重奏 於八五年一月十六日(星期三)晚八時,假荃灣於八五年一月十六日(星期三)晚八時,假荃灣大會堂文與關舉行演奏會。 節目以舞曲爲主,所涉及的範圍與時代相當 所可能古今都有。 由香港管樂團團員組成之網管樂五重奏,將 一可說古今都有。

霍世潔胡琴

的音樂會,將於藝術中 心主辦、香港美子石油 心主辦、香港美子石油 心主辦、香港美子石油 心主辦、香港美子石油 心主辦、香港美子石油 心主辦、香港美子石油 一些五時四十分及晚上七 一年五時四十分及晚上七 一年五時四十分及晚上七 一年五時四十分及晚上七 一月五日下 一些適合 的特色。 數大利及晚上七 一些適合

明的「玩具交響曲 現及弦樂奏鳴曲

一塊去上

致黃樸奇書

在上海首專在今年大、七月墨鄉丁蘭友梅一大學園等。我告訴她,道幾位都是香港首專的人名 原來黃師母就住在上海首專的人。原來黃師母就住在上海首專的人名

行簡 香港音樂

現藏在耶魯大學,音樂圖書館裏十八世紀德國音父巴赫三十三篇未爲世人所知的風琴合唱詩被發化巴赫三十三篇未爲世人所知的風琴合唱詩被發

多,美然

目錄沒有指出它的作家或收藏家的姓名,故由於被列爲「沒有題目的合唱詩」,以及圖雖然上述詩篇收藏在耶魯大學音樂圖書館內

上述發現。

弗大學香樂系主席兼巴赫研究學家活學香樂教授曼尼爾,及音樂圖舊餌員

施母也可說是不枉此行 一切都相當忽忙,但 雖然刚開學不

刊原刊於八四年第

坐。本刊現將其中兩篇講習 音樂文 舞的承襲關係等 類以來,商代等

商代

唐健垣講へ身語

八三年美國亞洲音樂學會會刊,三百餘四代樂器及器舞,寫成「商代樂器」一)及金文(銅器銘文)四方面的資料,即中或牛骨上的文字,單字稱爲甲骨,一個合古籍、出土樂器、甲骨文(商代資

省玉門市火烧清出土大批扁魚形陶相,均較山西的早為於。近年浙江省餘姚縣河姆渡遺址出土陶相及骨管,甘屬或二個指孔,其年代距今約六千年,爲瞀樂學者所熟知見明朗。本世紀初在山西省萬泉荆村發現的陶場,有一見明朗。本世紀初在山西省萬泉荆村發現的陶場,有一只見明朗。本世紀初在山西省萬泉荆村發現的陶場,有一只

本講即爲此研究的簡報,

國音樂的

美

一省

四年等、編磬、座鼓、建鼓、建鼓、建鼓、脚前人所未营。 即前人所未营。 此外,卜辭中亦記及可称 與當鄉、雙管、小途(蘇),大進(学),絲樂 與爾、雙管、小途(蘇),大進(学),絲樂 與爾、雙管、小途(蘇),大進(学),絲樂 知等等

陳整士 、民歌及電視劇主題出 務統籌處樂員中樂團, 帝唱小組演出流行音樂 弦樂團及中國民歌兒童 空樂團及中國民歌兒童 子八五年「月三日(星期四)晚八 歌唱家,曾多次在晉樂會中担任總 下海面上唱。二、舒曼(女高音)(一) 男高音)(一)悲傷之歌,(四)心醉神 下海唱文憑,曾多次在晉樂會中担任總 「一」小夜曲,(四)美靈節。六、 上述演唱會票價二十元,三十 上述演唱會票價二十元,三十 一、舒善等(女高音)簡歷如下: 京福文憑,曾多次主演香港歌剧 堂,香港藝術中心・香港組合及大 第一、計画、四)美靈節。六、二) 一、新聞、四)美靈節。六、二) 一、香港藝術中心・香港組合及大

董氏基金會捐

· 現巴在藝術中心原房 · 現巴在藝術中心原房

生音樂會

鉅欵

九折)及二十一年五元(藝術 中五元(藝術 排出下午二時 十

三便

與

45

歌劇

無理想的大同主義理論便能輕易加以抹殺
「TYV(以下)。 「TYV)。 「TYV)

面也許便是音樂世界中的吉里與在審美的條件上目然有其智味,既然東西文化在多地方各有民領域中佔豬頗爲重要的地位

中的梁珠趙璧,不但不該把它揭棄反而面也許便是音樂世界中的吉光片羽,也樂在審美的條件上目然有其獨特的一面樂在審美的條件上目然有其獨特的一面樂在審美的條件上目然有其獨特的一面條域中佔獨頗爲重要的地位,與文學哲

年無數次考古發現,周代以來的編鐘至於周代以至漢代樂器,文獻中

女高音潘若英與男

西院,總不能老是望着一一曲,要表現得豪放一一曲,要表現得豪放

生的最大分别的地方生的最次,但也却是演奏家與的要求,但也却是難

爲兒童介紹巴羅克音樂

娜亞方

一 市 大 的 教育 公 宗 其 父 親 生

生之長女金、武交典粒上

六二六;信用咭訂票

德國巴赫合

唱演奏團

月來港大

會堂演

領導底下

,而演繹的作品

五千萬元的基金籌募運 五千萬元的基金籌募運 一千五百萬元的基金籌募運

上演的布莱希特「三個上演的布莱希特「三個上演的布莱希特「三個」(PLAY W

作無問,尤其是譯詞的 學語版本後,由本港的 學語版本後,由本港的 學語版本後,由本港的 學語版本後,由本港的 學語版本後,由本港的 一 1950)作曲,改成 1950)作曲,改成 1950)作曲,改成 

都情,是是一个人。」

「是一个人。」

「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个人。」
「是一个一个人。
「是一个一个一个。
「是一个一个一个。
「是一个一个一个一个一个一个。
「是一个一个一个。
「是一个一个一个。
「是一个一个一个一个一个一个

和解德爾的「猶大・馬加比」。 巨匠誕生三百週年,德國巴赫合唱演奏團,包括最近推出的韓德爾神劇「猶大・馬

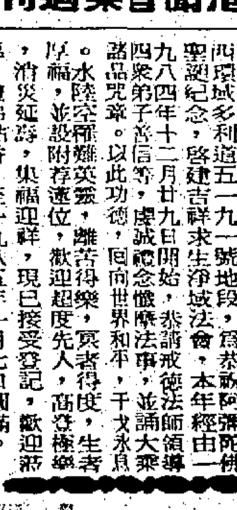
| 將職在日本表演 古典科学——日至一月 「古典科学」,以新形式面貌爲愛樂者服務「古典科学」,以新形式面貌爲愛樂者服務「古典科学」,以新形式面貌爲愛樂者服務」。 「古典科学」,以新形式面貌爲愛樂者服務」 「古典科学」,以新形式面貌爲愛樂者服務

任你熟播的四十首動

五〇 洪朝豐爲你

(一)理獎師(與中音)
(二)經濟縣(女中音)
(二)經濟縣(女中音)
(二)經濟縣(女中音)
(一)理獎師(與中音)
(一)理獎師(與中音)
(一)理獎師(與中音)
(一)理獎師(與中音)
(一)理獎師(與中音)
(一)與漢語與一次與一人是資變的(一一)。 (十二)於於一人, (十二)於一人, (十二)於一人, (十二)於一人, (十二)於一人, (十二)於一人, (十二)於一人, (十二)於一人, (十二)於一一人, (十二)於一一十 (十二)於一一十 (十二)於一十 (十二)於一 (十二)於一

同渡佳





三日

獲皇家音樂學

<del></del> 一 全 在 基 尺 照

(一)到那裏去,(二)船是献給狄俄斯康里的歌曲,(三)在水岛及大會堂演唱。 (二)悲歌,(三)菲狡莉。四、佛典作品(一)月光,(二)是 四下:在德國慕尼熙攻讀路科其間開始正式學習聲樂,會在慕尼里 一,三十元兩種,作果處大會堂、天文館有售。 (二)建徽、(三)菲狡莉。四、佛典作品(一)月光,(二)是 一,三十元兩種,作果處大會堂、天文館有售。 一,三十元兩種,作果處大會堂、天文館有售。

第三塩

⑤無敵

分金

後快

第五塲

③ 上

倒紅

紫

**⑧** 行

第四場

⑦雄

①包裝之星

第六塲

第二塔

② 聚

③ 五

⑧河

塘·

請解善囊

福有

攸歸

救童助學

第八場

② 南

**金百 韓** 

皇仁勇勝署

包裝之星

一段軍。是項比賽經多 一段軍。是項比賽經多 學生輔導組除 學生輔導組除

三十)日假甚量洪教育推戰盃籃球賽决賽昨个

心之康樂活動。梁心之康樂活動。梁市員工積極參與有臨頒獎及致訓,勉強與有數數

Ξ

PO

與挑

KIU

無靈好

敬神

四重彩

初選

六環彩へ

④②⑫勁快獵雜龍王鷹

沒有那樣極 氣

場外群风

摩底水

公意頭子

好

星可

赢

打寶

日賀歲馬

熱鬧

之一,是鼓勵學生等用 學生事務處的重要任務 學生事務處的重要任務 學生事務處的重要任務 學生事務處的重要任務 學生事務處的重要生政 些學術工作可讓學生吸 些學術工作可讓學生吸

此星再放光芒與否,要足,惜態况祇屬初起,喷射,雖磅重仍威力十

一簽再臨

天王」,此天王因健康選。冷門介紹一匹「南

處務事

一六五〇米,九駒列 第一场出第四班馬 第一场出第四班馬 第一场出第四班馬

近期漸有起

紹在港大股新十五期其中一等

第三場由第四班馬 地一六五〇米,上華原 上方與未艾,上華原 一方與未艾,上華原 一方與未艾,上華原 一方與未艾,上華原 一方與未艾,上華原 一方與未艾,上華原 一方與未艾,上華原 一方與未艾,上華原 一方與未艾,上華原 一方與未艾,上華原 本別收及之力,在勇態 大陽一與「快無敵」, 上) 上) 大陽一與「快無敵」, 大陽一與「快無敵」, 大陽一與「快無敵」, 大陽一與「快無敵」, 大陽一與「快無敵」, 大陽一與「快無敵」, 之装 機星 包 好得博 

海上陣,以威竇及會所更 等事,十駒上陣,以永 等事,十駒上陣,以永 東及博得好比較可取, 東及博得好比較可取, 東及博得好比較可取, 東及博得好比較可取, 東及博得好比較可取, 東及博得好比較可取, 東及博得好比較可取, 東及爾哥哥里里, 東京市 會

**空無敵神鷹** 

合**獵** 心 心 心 心 心 心

=

上陣馬匹之在芸芸正順,成級勝 南星熱身後更勇

好選5 石

百所抵此, 靈長終未一一尼 鳥,點能度同的 

**監籌試課勇况畢露** 

製艺

孫悟空脚重大樂觀空雕火鐵 (老惠)

プロスを図

 $\mathbf{\mathcal{V}}$ 

次(O) 唐李劉洪雷 資 歷 朴 陳徐 開六(O) 敏 同國 潤 加 任 旅 對 ○ 思米生 森 安 與 文 生 利 能 培 良

陳雷 曹 唐 劉 彰 胡 聚 告 劉 劉 柏 敏 伯 活 加 東 同 仁 漢 交 達 森 生 恩 瑪 士 利 尼 安 傑

課單中谷

音樂會近三千

, 由 助 精

到世界

。也不知道那是時候不 對中,而對古典音樂認 對中,而對古典音樂認 的,表演者不苟言笑, 的音樂會都是頗爲嚴厲 的一般在大會堂舉行

### 月二十年四八九一曆公年三十七國民華中 華僑文化

# 兒童藝節精采節目 牧童笛漫談

推出

道

廣

而

盂

秩

朗

क

極道

問

故精

灰

新教

厚

|並重的音樂・嗷劇及舞蹈項目。「聲笛(牧童笛)漫談」即爲其中是港美字石油有限公司贊助的兒童藝術節八四由十二月二十日至明年

持效育性活動,故此樂 曾班樂剛獲得董氏基金 曾班樂剛獲得董氏基金 曾班樂剛獲得董氏基金 會捐出一百萬元特別支 會捐出一百萬元特別支 會相出一百萬元特別支

图将會逐步增加教育性 型對于成的主要工作之 對推行亦是樂團駐團指 的音樂會及提供配合的策 一。

一套,資料詳確有

基督女少

金得地,發陽笠影,信有天花會墜。歷滄霜天屹共高寒倚。游禪宗遠涉,一杯能波霜天屹共高寒倚。游禪宗遠涉,一杯能波至健,石古舊題獨峙,峭磨崖,高山第一年健,石古舊題獨峙,峭磨崖,高山第一縣與黃門,而寢濕潤,學豐初洗。昌

新春遊藝

八〇六二六,信留(尖沙咀、佐敦、 用店打票:五八、延衛中心會 近十二二九九九二一。 一二二九九九二一。 一二二九九九二一。

## 培養青年音樂興 辦學生音樂會

樂團將增辦同類教育性音樂會 

維也納室樂團

荃灣演奏名:

田

龍閣詩

四位國樂名家合作

週日大會堂舉行 弦韻清音」匯演

四位著名中樂演奏家——蘇振波、林風、盧家職及林斯尾,一月六日星期日晚上將於大會堂家職及林斯尾,一月六日星期日晚上將於大會堂家職及林斯尾,一貫有政策的「花燈會」。林風琵琶獨奏「玉樹草原之春」和「迪環扣」。林斯是留子獨奏「玉樹草原之春」和「連環扣」。林斯是留子獨奏「玉樹草原之春」和「連環扣」。林斯是留子獨奏「玉樹草原之春」和「連環扣」。林斯是留子獨奏「玉樹草原之春」和「迪環扣」。林斯是留子獨奏「玉樹草原之春」和「迪環扣」。林斯是一個人人,還有政策供身學唱出「我住長江頭」及「放牛山歌」,李衛娜古琴彈唱「平沙落雁」及「放牛山歌」,李衛娜古琴彈唱「平沙落雁」及「放牛山歌」,李衛娜古琴彈唱「平沙落雁」及「放牛山歌」,李衛娜古琴彈唱「平沙落雁」。 

何事九原風勁疾?引領翹首問蓋穹。騎鯨化鈎仙源去,空睹靈膽餘曉風。 朗度冲襟垂千古,人生泡幻水流東。日谿甲子崴匆匆,星阻香城半夜風。

國際

家

丘思處

**神父。我們的資料主要是來自這些人的口述和持我們的是金魯賢神父,連國邦神父和沈保智主教,牛聖賢神父和一位信徒領袖;在上海接上海的主教座堂。在北京接待我們的是傳鐵山上海的主教座堂。在北京接待我們的是傳鐵山** 

到其未來的趣向,這是值得我們注意的。 們所到的是幾個城市;全國一千九百多間開放 門所到的是幾個城市;全國一千九百多間開放 一世之,我們沒次所見及的人,無論在天主教或基 學教製面,都是目前中國大陸教會中居於領導 的教堂中,我們只訪問了幾間;在無法數計的 一時,到的是幾個城市;全國一千九百多間開放 一時,到的是幾個城市;全國一千九百多間開放 一個。因此 一個。因此

新常女 以政府不允其訪問中國 其他事故而不克參加, 其他事故而不克參加, 其他事故而不克參加, 其中且有一位是香港 員。其餘十三〇一

如下:印度五人, 然有解释庭的職 以行的只有十四人 以行的只有十四人

成員與訪問地區

島

多民族國

婆的哇 紀馬 巽門 人混而 分來 他 答 **~ 血入東族羣鹽** 

機眼。的部AYA 細星質體以內 果族格東

生的會慣

A·來門三住, //

不居的村落。 是富於光綫,空氣 不的享受便感滿足 。適合熱帶居住的 不的享受便感滿足 。適合熱帶居住的 不開業社會方面與 不同業社會方面與 不同業社會方面與 不同數學 流的, 見容從 通水手活貌事 屋 整躍 端於

**性色附有的**→ 爾或級如地占 

・提醒工工を検える。

时代,科學發明,一切 時人,却沒有描寫。 一次成白米,中間還有一 一次成白米,中間還有一 一次成白米,中間還有一 切為 有。 一成 都一果 依 段 的 有 顆 山 照 艱 不

似北抗和低黑黄就似四 日加心,矮色色非,十

想 苦産

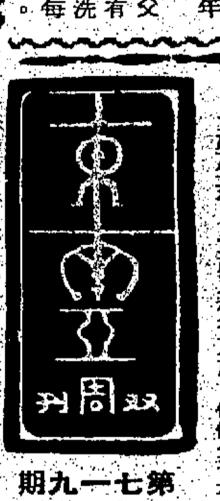
二國時代以來

國與柬埔寨之交往

們的在的磐拉四架地个古 然面女事・萬在 拉负的海保袋水女拉

所之百約

基籌,以來殺一恰



天主教及其神學教育

高雄

折

Ų

三

三

Ξ

源

一日

一日

--日

—日

二日 二日

日

華

大祭

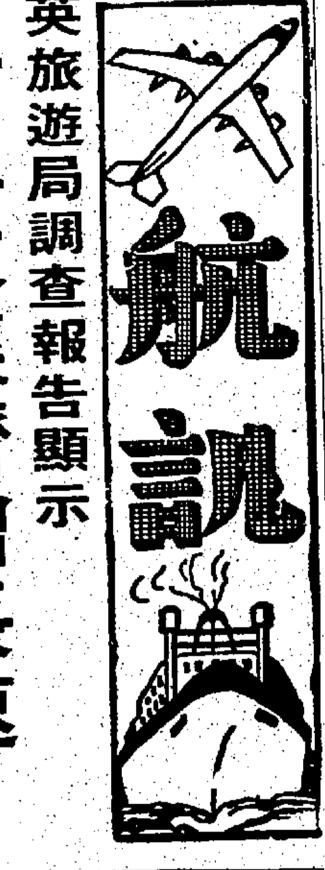
森那美

日郵

天 群

天 詳

下午四時



# 任 曾

發

一期星

歇

高

航 義

地中海

**濂** 打

全貨機船

西非

即巴

古大港

NELINE

電話:5-295541 直動 開航日期 地中海各埠 紅海埤:遮打。亞卡巴 吉布地。亞撒。荷地汀。 蘇丹港,亞丁。 1月27日 1月2日 直航海打 1月14日 **蒙巴沙。连巴斯樹拉姆** 1月2日 **徳班,開養教・伊利沙** 1月 4日 白港。 1月26日 HAYAKAWA MARU

西非各块

T. S. K. LINE 香港至椰加達(全貨櫃服務) 往:星加坡、椰加油、泗水。(祇牧貨糧貨) 1月1日開行 SOVEREIGN ACCORD 1月22日開行 2月5日開行 SOVEREIGN ACCORD 2月19日開行

1月6日

1月3日

1月2日

話話

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. 天津市海運公司 香港、天津(新港)定期全貨箱航線 **操收北京市包箱貨・散裝箱及天津市包箱貨** 鼓貨 <u>收货</u> <u>到 / 雜港</u> 4-5/1 Tian Yue 8-9/1 M.V. Sky Hover CHINA NATIONAL CHARTERING CORP. 中國租船公司 香港二大連定期貨箱航線 <u>载 貨</u> 到/雜港 M.V. New Pony V2 三烯甲烷 不同尺 字字句

每天四元 華僑晚報 分類廣告

絕代理:大阪商船三井船舶(香港)有限公司 往・蒙羅維亞、阿別蓬、隆美、阿巴巴、杜阿拉。 高馬拉雅丸 HIMALAYA MARU

NADIAN LAPKLSS 一月廿九日到 ・ 吉布地・荷像達・遮打・蘇丹港・阿丁・Skikuda

放里、阿爾及爾·奧爾。 住:阿卡巴、塞得港、利馬、比利尤斯、班加西、的黎 ELLY 一月廿三日到 廿四日開

Midsuio.s.K. ARABIAN

EASTERN SPENDOUR 廿四日到

LADY JANE

LORENZO,PUERTO CALDERA、基利士多级。四卡辅两科、曼德尼羅、危地馬拉、阿卡珍那、SAN在:阿路伯、摩拉隆俄、那瓜拉、西班牙港、聖多明各 一月士 | 日興 十三日開

往:美國及加拿大等均 十三日開往:聖周安。

巴拿馬丸 PANAMA 百建羅沙 BARBAROSSA HIB 利 十日開往:瑪瑙斯。 十二日開

往:蒙巴沙、蓬巴斯薩拉姆。 利 OCEAN ELITE

往:德班、伊利沙伯港、開普敦。一月四日到一大阪,大一月二日敵貨四日到四日開 四日開

在·蒙羅維亞、阿别西、阿巴巴、孫馬、杜阿拉。 NEULLOYD MADRAS 1月四日開

在:商毡,咯拉黄、本得阿巴斯、孟賈。 为 OCEAN STRENGTH 一月二日到 三日阳

KRITI PERIDOT 「月二日到 三日朋 SEA LORD

大阪商船三井船舶株式会社 、阿爾及爾、奧爾、卡薩布爾加、里斯本。在:塞得港、阿力山大港、班加西、的黎波里、突尼斯大 黑 GRAND WING

GRETKE OLDENDORFF

GALLANT 即日到

FOO HSING 高雄 ROYAL STAR RIVER GURARA JORK EAGLE 利來范達民NL.VAN DIEMEN WORLD TIGER KUO LIE 晴川三號 QING CHUAN 3 **—** E 新海虹 NEW HA! HUNG BAI HE KOU 白河口

MARINE CONTAINER高雄

名)

FORTITUDE PINE

**GOLD ALISA** 

SEXTUM

C.R.ABIDJAN ZIM TRIESTE 新加坡 ASIA ACE CLIPPER ACE SOVERIGN ACCO

阿卡斯雅 ACACIA EVER LINKING N.J.PATERAS FOO HSING 2 TRANSWORLD BRIDGE高雄

CHUNG UNG KRITI PERIDOT FORTUNE CARRIER 日本 DEL REMEDIOS F.E.BRIDGE GRAND WING "利Jun CATTLEYA" (ACCOUNT LE 本 YAN AN WU HAO NANGANG GLORY

PANDANG TIMOR SATU日本 A.MICKIEWICZ 實 LU PIN 閩外冷三號MIN WAI LENG 3 二日 伊利莎伯馬士基ELISABETH MAERSK阿拉 ORIENT MARU OCEAN RAINBOW 太平洋快輪PACIFIC EXPRESS

WAKAMIZU MARU TOWER BRIDGE MING OCEAN 二日 華 NANSING 1 MU SING RONG HUA SHAN KIEN HWA 2 亞拉斯 ATLAS RAGNA BAKKE 麗華碧琪 香港快輪 H.K. EXPRESS SANKO SCORPIO NIPPO MARU 日 邦 丸 AUSTRALIA BULAT

保利安二號BORNON DUA

TAI LAI 來 星期一 印尼、台灣、泰國、孟加拉、菲律賓。正午十二時 西屬北非、摩洛哥、堅拿利華島 印度、英國及愛爾蘭、阿拉伯聯合國長國 、西班牙、黎巴嫩、愛蘭蘭共和國、葡萄 牙、敍利亞、瑞典、瑞士、西德、利比亞 、荷蘭、比利時、尼日利亞、法國、加納下午四時 卡塔爾、約旦、吉布地、雷尼江

莫三鼻稻、扎伊爾、沙勝越-下午五時 肯雅、<u>塞</u>昔爾、毛里麥斯、也門人民民主 共和、南非、希腊、塞浦路斯、巴布亞新 **畿內亞、紐西蘭、以色列、芬蘭、意大利** 、奥地利、新加坡、沙巴、巴基斯坦、巴 林、沙地阿拉伯、科威特、埃及、日本、 琉球草島 南韓、美國、加拿大、瑪利安娜華島、巴

星期二

(在何成)(日期)(公司 ORMOSA CONTAINER加州紐約

二日

二日

二日

三

大

KIU YAT

CLIPPER ACE 美國西岸 美國西岸 TOWER BRIDGE CHARLOTTE LKYES 種香山加州 浴杉磯紐約 MING OCEAN 瑪遊 沙烈達 太平洋快輪PACIFIC EXPRESS 雅打馬士基ARTHUR MAERSK NEP AMBER 海皇琥珀。

韓國元動KOREAN WONIS SEVEN加州 四日 NATIONAL PRIDE 洛杉磯三藩市四日 太平洋商人PACIFIC TRADER ORT. MINISTER 洲 옏 邊拿芬 GALLANT II N.J. PATERAS 一日

WAKAMIZU MARU EAGLE GRAND WING SILVER GULF

JUTLANDIA KAP KOZLOVSKIY

ZIM TRIESTE ISLAND CONTAINER 澳洲 金 阿 曼 GOLDEN AMMA

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK GALLANT 2 **英勇二號** N.J. PATERAS SEA ARCHITECT

吉大港加爾各各三日 喀拉斯阿拉伯湾三日 盖實站拉掛 MARIBOR **柳光加爾各答三日** 

NEP. AGATE 爲尼拉 環 球 橋TRANSWORLD BRIDGE新加坡 NEP. ZIRCON 新加坡曼谷。 新加坡巴生 NIPPO MARU THAI PAILIN DEL REMEDIOS OCEAN RAINBOW 新加坡巴生匠能三日 新加坡巴生 BULAT FORTUNE CARRIER 新加坡 新加坡巴生庇能三日 中

CHUNG UNG 新加坡巴生 SANKO SCORPIO 三日三 新加坡 四日 EVER GRAND ·日本·釜山錢 春 YI CHUN TAI CHUN HP NAMJIN

荣 東發 永 裕 HAI KUO 港 興 JUPITER 招商局 度永遅十二號XIA SHULYUN 12 中央 CLIPPER ACE 一日 新 ROYAL STAR KING HWA KUO LIE 閩外冷一號MIN WAI LENG 1 潤 一日。華 HAI XING 美 邦 UNRYU 伊利莎白馬士基ELISABETH MAERSK签山 水 裕 稲興二號 FOO HSING 2 港 興 DONAM NO.1 BEI SHAN 三日 高雄基隆 HWA LIE DYNAMIC ACE 英偉雅士

東海六號 TUNG HAI 6 綫 C.R. ABIDJAN GOLD ALISA

查華馬德拉斯NL. MADRAS 古拉拉河 RIVER GURARA 吉利 基GRETHE OLDENDORFF東非 金愛莉莎 海 則 師 SEA ARCHITECT

# 利 三日東海  $\equiv$ 

天 畔

利達

大

HERMES ACE HERMES ACE

N.J. PATERAS

SILVER GULF

WATERGEUS

KII MARU

TERRIER

ATLAS

ACACIA

STRATH FYNE

ORIENT MARU

SEA ARCHITECT

**OSAKA MARU** 

LUPIN .

WAKAMIZU MARU

喀拉蚩、孟黄。 仰光、古大港

五〇八二八

會

|看到許多廣泛而深入的論書,在許多派對安會與親友來往應酬當中美數天常中,在電視與電台上固然應到看到這種討論,在報章字里故,目前討論經濟現現與展望未來形勢的聲浪,比較往時多得多。本報三藩市航訊 ) 可能是恐怕美國認濟重新墜入衰退深淵中

通銀行、漢華 領袖强調國內聯買力並無下降的跡象 不景氣侵襲的更性循環的週期 經過最近在美國實地考察之後,筆者認爲目前的美國經有相當大的影响力亂,而足以使人寬心的。行、漢華實業銀行、美國商業銀行等集團爲代表,其可看法的。由于目前支持這種體重樂觀窩見的人很多,而看法的。由于目前支持這種體重樂觀窩見的人很多,而 的音法。既不十分看好經濟學家與金融界 要忽视美國經濟目前存有的樂觀的一面。不少專家甚了不久之前的「美國正面臨另一次經濟不景氣」的慈吾法。既不十分看好 也不表示悲觀。最值得注意的是 半年的放慢最高明顯。認爲目削的美國經濟, 出整櫠國民生產可 **新先性不但很高,而且可以萬國寶** 不認爲

年

**埼長降爲百分七點一**(一)去年首 來年是不太悲觀,而可以作出審復甦之後,去年經濟開始放慢,經過最近在美國實地考察之後 百分七點一,第三季繼續收縮爲百分一點九,第四季)去年首季經濟問腦强勁,經濟增長送到百分之十點 去年的經濟領先指 第三次下降;但十一月份領先 先指揮指數下降百分零點七,2 扣標指數,反映美國經濟經已下 **是至四之**問

浪聲的勢形來未望展與況現濟經國美論討前目 映反的懼恐為視可也·步 是一月以 在生產

促督多更示表心關多更 0 。面局的退衰次一另入進會不却但,慢較比會濟 

Ħ

上半年間美元兌值將會平均下降百分五至七,將於反映在美元兌值調低上面,佔計今年,與外資企源與注入的結果。由于利息高踞與海外資金源源注入的結果。由于利息高踞與海外資金源源注入的結果。由于利息。與外資金源源注入的結果。由于利息 **發展仍是樂觀的** 

經國美年一新計估。事好件是 。估計可預見之將來,失 。估計可預見之將來,失 一點七已經下降了百分三 一點七已經下降了百分三 一次率的百分七點二來說, 一次一年改善的速度 情况現已告一段落。銷售的本港玩具,从

退

國軍備支出大量收縮的看法)水平,這已是現階段所能接受 |億元 ) 今年全年外| 有可能使新年度时政亦字減少到一千六百億元的較定的減國防支出,隋徵新稅與利息下降(公債發行政、改革稅制的藍圖也將減少稅收,促使赤字、削減支出的壓力大為提高,此外,列根政 宇可能在六百億至八百億元之間,比較永思劣時期已過。(是月金美外資赤字 ,情况已在改善當中· 的一年,這是經濟復興 入冬以來最高紀 與若市, 營業額 來最低紀錄, 售 至七點七度, 是 至七點七度, 是

月份)以後的旧跡。事實上,力 四,而降至一百六十三萬單位的水平 比前年的六九三億元,增加百分五十的一千三百億元已經頗有改善。(去 或百分一點七,比較去年十月增加展等上是可以看好的。 商業部報告月份的囘降可能不能視爲情况的前 這是房屋興建報增百分日 二,爲有史最高紀錄程首十月外資赤字是 火,仍屋興建與房屋買売。這是利息高踞的影响。 十月份全美建築阴支增加三日,不必過份担心,而历屋三 施工)下降百 

高能量逐逼品品廉氣色的不 蘇則納; 事逐聖留。便降尼、老食。 無取類題時由成的合香醬一 下門。

同隔纸上而飲更底有一口,內阁創食有除纸的

黄年温

, , 吃道份牛, 臟內

部的展內類蠔產亦

風氣,於紅風

濟經僑華

日一卅月二十年四八九一曆公年三十七國民華中

,尤在今年尼季初 長已放设下來,使 美出口總值佔本港 長已放设下來,使 美國市場的旅順日趣 長已放设下來,使 大幅度的成長,但 大幅度的成長,但 大幅度的成長,但 大幅度的成長,但 

- 更多關心就表示

本港外貿繼續放慢 場需

商人信帽

低降續繼格價紗棉 織 

一九八四至八五年度世界棉花莲量復增,估計生产。 一九八四至八五年度世界棉花莲量復增,估計生产。 一九八四至八五年度世界棉花莲量復增,估計生产。 一九八四至八五年度世界棉花莲量復增,估計生产。 元,四十支精梳棉紗與一月初比較,每包降了一、十支A級棉紗與一月初比較,每包降了二〇〇元,支空氣紡盤頭棉紗每包降了二一〇元,卅二支環錠 一吋又八分一線維棉花每磅七-· F·香港價,美國一吋又卅1

· 支 四 石 級

日業內存在的困難, 一份很好的聖題體物 一份很好的聖題體物 小錯已爲飲食商帶來 後出現。(何實業、決・結業的情况料金

增無減,本港的旅遊收益大打出此一趨勢將會持續,而港元在从吃人紛轉向大陸旅行,故此到外

生意

年終紡織品付運未見頻

口的成衣,付出十億美元的配額代價 ,現在仍然爭論不休 豈肯繼續 甘心奉献。 但螳螂捕蟬,黃雀在後 

,美國每年從香港進轉級的主因。配額轉

### 明

候選

**☆**40名

湖齐又赋示,黄大仙其中一偈選區會有八位候選人提名既選。人往往在既選時佔絕大的優勢。他指出,由於黃大仙區是一偈屋邨較密集和古老的地區,社區層面的他指出,由於黃大仙區是一偈屋邨較密集和古老的地區,社區層面的

《年校計代議政制的發一權力的地區議會。 一類建議政府在一九八一發展成為一個擁有監管一致大仙區議員李盧一展之時,應該讓區議會

一屆競選劇烈

外圍客

李盧玉嬋建議

區會宜有

監管權

### 之一。 李盧玉娜亦是公屋宮裕家庭等漢洲,日本亦會成爲參考宮裕家民 期 進 度

觀新村

步報告星交房委會;再决定是否公開諮詢市民她表示,工作小組計劃在明年三月完成一份

黄大

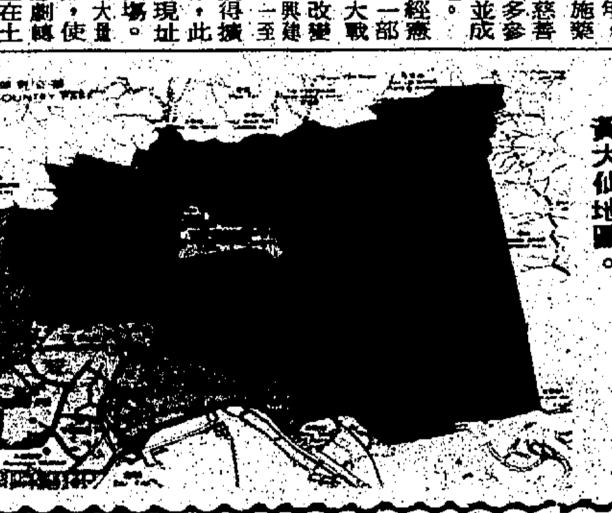
仙寮屋區問題歷史

民谷村及大

試行改善環

境計畫

廿三個寮屋區



電話:5-213166

電話: 5-231017

電話: 3-917888

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD. 7 機構道中120號 1丁 香港麻酔和4 電話:5-419222 香港商業銀行大厦

本行全資附屬機構 經營-切銀行業務 代理過速全球

香港香業財務有限公司

香港智紫金子(海外)有限公司

香港香紫銀 5千 (信託)有限公司

香港 看 蒙 旗 5千 (代理)有限公司

西 匠 分 行:文成西街68號

西 環 分/行:卑略作街162號

銅鑼灣分行:波斯富街69號

符笑潜分行:符笑潜道:55號

九龍城分行: 街前圍道15號:

新潟崗分行:彩虹道66-68號

九 離 分 行:編教道711-713號

石垣咀分行:真后大道西489號美新樓

紅 砌 分 行:馬頭圍道37號紅磡商業中心

元 朗 分 行:元朗教育路 5號富好大厦

荃灣分行:荃灣青山道185-7號

席安银行

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚 **黄大仙區康樂體育** 

WEING TALSIN DISTRICT RECREATED & STREET COME.

志願機構調查 寮屋社康需用

區發展欣欣向榮 ·變成住宅工廠

5-495131

5-B183130

5-8914171

5-685143

5-8161148

3-960238

3-820148

3-265128

3-639213

0-794265

0-404191

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作,業務過全球 **總行: 直后大道中137-141號 電話: 5-436231** 紅磡分行 西區分行。 5-496321 3-633301 土瓜灣分行 3-642313 堅危地城分行 5-8188185 香港仔分行 5-538135 九髓城分行 3-825666 符獎灣分行 5-681141 新滿崗分行。 3-232889 觀塘協和街分行 3-894211 5-776072 領鑑灣分行 觀塘偉業街分行 3-428256 章潤大度分行 5-8933438 3-805358 变涌分行 一 0-247121 深水埗分行 3-964167 芝灣分行 0-444108 大角咀分行 元朗分行 0-794183 3-944215 旺角分行; 大連排進分行 3-320593 0-971202 油麻地分行 海洋大厦分行 3-663371 青山道分行。 3-785279 好時中心分行 3-683251 東急分行 3-679520

虽决策機構,純屬見仁見智,外國的民主 實未來所扮演的角色方面·他認爲區議會

黃大仙區議會主席認為

**美國財政棘手難題之** 

貿易赤

字興國債激

區議會不宜擁有決策權

亨 銀行 美國紐約歐文信託公司機構成員 行: 皇后 大道中 1 6 1 號 5-4345111 中區分行; 皇后大道中 2 2 B 號 5-260331 金銀馬場分行: 孖沙街12-18號二樓 5-444421. 西區分行: 德輔道西13.9-14.1號 5-488.18 灣仔分行: 軒尼詩道333-335號 5-739331 北角分行:英 皇 道 4 3 1 號 5-616108 筲箕湾分行: 筲箕灣東大街 1 4 1 號 5-696223. 柴 湯 分 行: 興華 邨安興樓514-516號 5-573131 油薫地分行: 彌 教 道 5 0 7 號 3-841540 旺角道分行: 旺角道38-44號 3-910633 大角咀分行: 通州街51-67號 3-910673 深水埗分行: 長沙 鸿 道 5 7 號 3-802244 新蒲崗分行: 康 强 街 5 1 数 3-270111 復塘分行:輔仁街22號3-424114 英涌分行: 葵 興 路 1 0 0 號 0-294411

元明分行:元朗贵山道62號 0~750437 永亨服務好・萬事永亨通

### 獲多利有限公司 香港上海酒豐銀行全資附屬機構 港等五十萬元或相等之外幣字數利率行情 美金利率 港幣利率 美金利率 港幣利率 期限 期限 廿四小時通知 7.000% 7.0000% 7.875% 8.5625% 7.250% 8.6250% 六個月 9.0000% 8.500% 一星期 7.250% 8.5000% 9.5625% 两星期 9.000% 7.250% 8.3125% 9.5625% 一個月 10.000% 二個月 7 . **375%** 8.3750% 五年 10.000% 9.8750% 歡迎查詢其他主要外幣存款利率 吾 各辦事處問時提供其他集團成員存款利率行情

香港夏懋道和記大厦七镇

中環干諾道中歐陸貿易中心八樓

獨教道688號旺角中心第一座十二樓。

中區辦事處

九龍辦事處

用

9.500%

10.000%

10.000%

三個月

神 盛 分 行 3-256415 中 盛 分 行 3-251158 康興大阪分行 3-264908

美元

8.750%

9.250%

9.250%

回淡,末段更差。雖然 意初段尚屬朝旺,中段 美國聖誕節節市生 美國聖誕節節市生

門市部

年

終

港貨

美

△析分濟經週

交往頻繁貿易額增

先後恢復開放。新疆中蘇交界一些邊境地區雙方人民選邀請對方代表人員參加產品展覽會

人民的貿易活動,也已 至**會**。而在中國東北和

一步發展經濟、貿易和科技合作關係技術合作協定、科技合作協定。這表明,技術合作協定、科技合作協定和關於基波夫的話稱:「雙方達成了協議,要集中在經濟、貿易和科學技術方面要集中在經濟、貿易和科學技術方面等

計 利 容 亦 的 中 國

而以每年增長十一億瑞士法郎的幅 係近年出現「活躍景象」中的四個 係近年出現「活躍景象」中的四個 係近年出現「活躍景象」中的四個 係近年出現「活躍景象」中的四個 係近年出現「活躍景象」中的四個

蘇末

貿

恳

副總理

的

到訪說

然未對雙方發展經濟、貿易和科技合品人四年增長百分之三十六。北京所指於四年過去兩年雙方貿易額迅速上升,

陳雲說:「在五十年代制定和實行衛所書會見時,對改善雙方關係更是的問題所以表表工作上有過密切交往關係的障碍。 特别是替於五十年代與當時担任國關係的障碍。 医不受性病的障碍。

華 僑 辞

經濟,並且又是隣國,經濟,並且又是隣國,經濟,並且又是隣國,經濟學方關係正常化政府和中國人民都沒有。與所和中國人民都沒有。與所和中國人民都沒有。與

一期星

表現佳聖鼬假期 弱積濟經內國

英

疲鎊

止不勢跌價油若

力壓受更將值鎊

難期短

做成今年新曆年關前輸美貨物比去年類英面是下半年後當地市場的實銷轉慢,存貨勢,一方面是由於今年上半年去貨量巨大八四年下半年港貸對美國出口成長已出現 一季節性旺月與淡月的分 所集中在四至九月對美 所集中在四至九月對美 所集中在四至九月對美 所集中在四至九月對美 聖誕假

韓幼砂糖連船運 發展,砂糖市茨 食糖市有兩 糖偏高砂糖跌價 

月

落行並不

成衣在一定 粉本港 一定 統

日十初

五年首季港

本港金市

週概況

金價繼續

三

美國加强限制

幅九十二元。期金共成交七十二手

週六收市價二八八

七全週共跌卅六元

人口額

實行逐月計算的限額措 一 美國會把部份輸入美術:由明年一月一日後

一十年子甲

旧利亞代表運到而延運· 國在日內瓦的會議上都同意 上都同意

跌一。八月三二四,跌一。十月三月三〇八,跌二。二月三一〇,跌七十二手。十二月期貨週五結算價

一大元二二元 た大二元 九九二二元 である。 である。 

(你的行動太慢了,像隻 頭大聲針正:「媽媽! 與有惡她媽媽偶爾陪她! 「妈妈!

小個兩

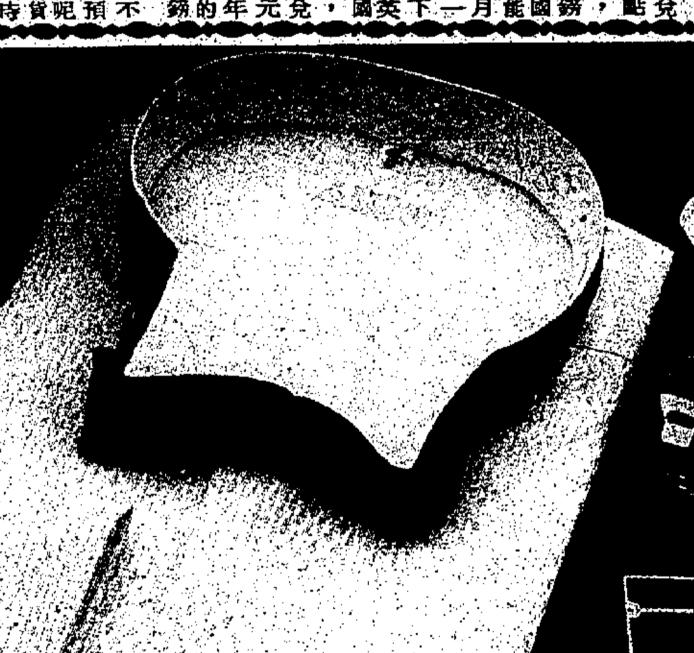
可惜歌廟許多夫婦問,儘管婚 教兒女;或丈夫於工作之餘。沉迷 一方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如 方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如 方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如 方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如 一方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如 一方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如 一方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如 一方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如 一方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如 一方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如 一方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如 一方或雙方術斯變了質,跟沈邊人如

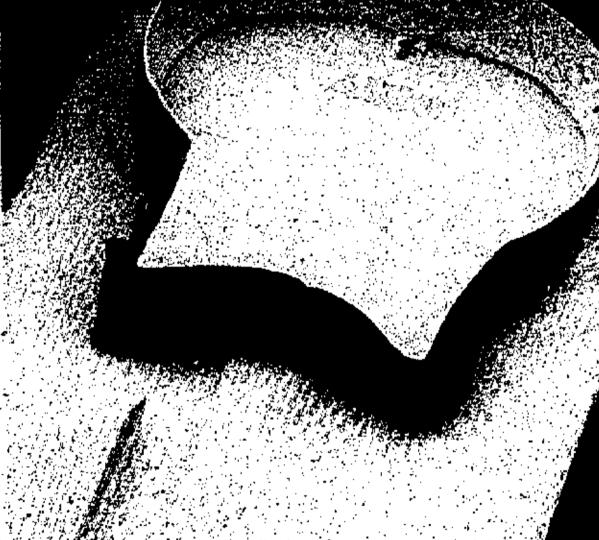
糖是深夜始歸

文徵 「活生庭家滿美」

座

聚之談,願大家注意及之! 你難以產生愛情,而你則施展準切不可勉强。假如一方不願意, 於數,死纏爛打的非完成遺槽婚 你難以產生愛情,而你則施展準 可不可勉强。假如一方不願意, 可以不可勉强。假如一方不願意, 可以此理解,男女之間,追

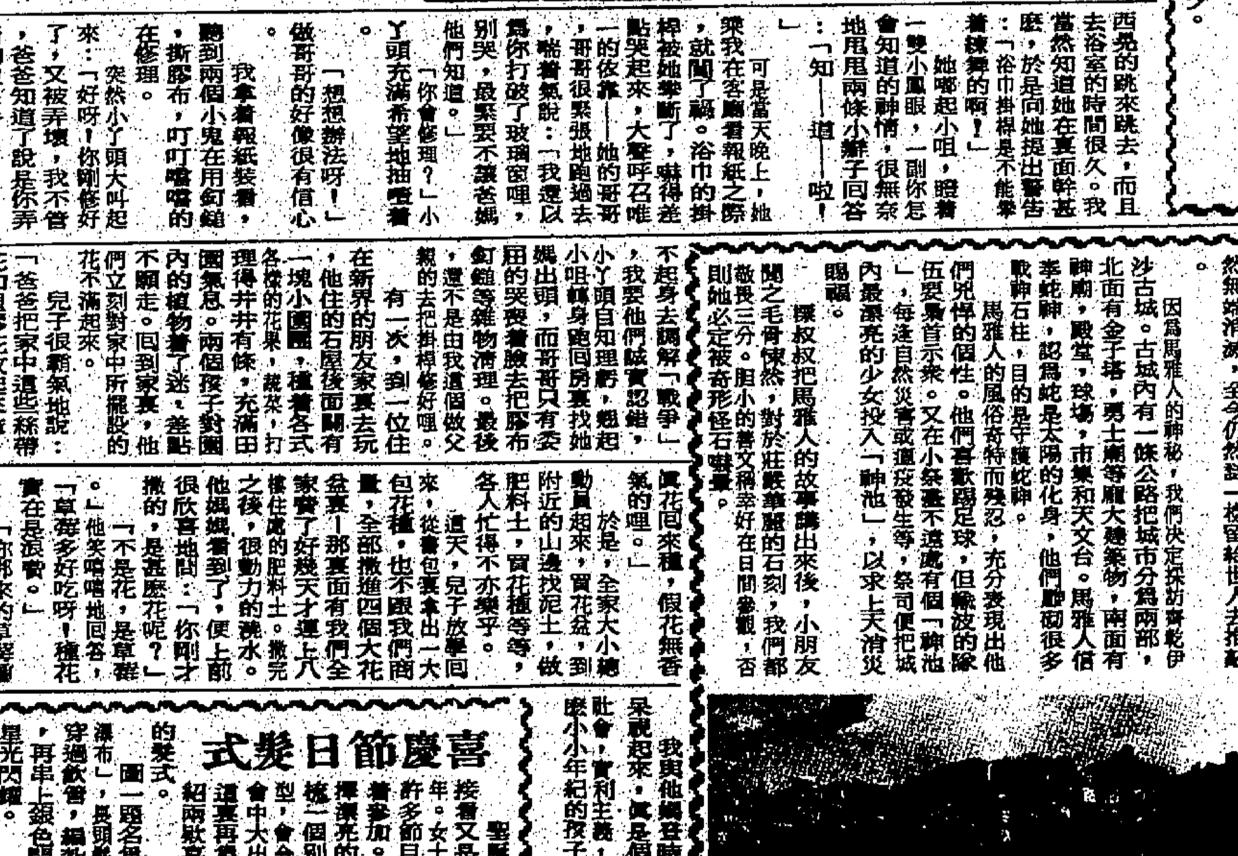




做新哥的好像很有信息想想辦法呀!

**树膠布,叮叮噹噹的** 到兩個小鬼在用釘鎚 **圣知道了說是你弄**,又被弄壞,我不管 「好呀!你剛修好 突然小丫頭大叫起





動將預先嚴好的拉紙炮具以迅奮不及掩耳的行 突然一聲嘶啞的吼 突然一聲嘶啞的吼

**/F**/

標权权遊配

狂

安全要第 把持穩定?如不發生事故這才怪呢?所以疲倦運串的日子裏,假如你每晚通宵狂歡,精神有

的人,所行所做的事都是模模糊糊,如沒有人照但家,假如有朋友一起,知道某人喝醉了,最好時停止,將會做成多一次的交通意外,故此當知些人因飲酒而昏倒街上,甚至睡在馬路中心,這

除夕狂歡夜,無忘安全守 大家快快樂樂歌渡大除夕

一大障碍, 一大下, 一大一 一大一 一大一,

型男士提供 魚皮包

**注卡佛公司為有** 

進公司

金知道的神情,很知一一世小鳳眼,一副是一世小鳳眼,一副是一世小鳳眼,一副是

,更能令他倍添風采,出也很重要,那怕是一

十,而若干貨品的跌幅不断下降,大部份品種不断下降,大部份品種



太陽·月亮金字塔

争得一個花黛的職位。的婚體聖堂上,小女兒 7做小賓相的工作,於7%,而小哥哥也分到一次,而小哥哥也分到一次紅地

用的表姊

**养於在他們大麥姊 养的白紗長裙,我什麼** 我紙炮巴

沒意思。」他說 等,遵要就要要

### 全泰馬星

### 全台灣·菲律賓

### 歐洲·美加

### 韓日·濟州島

### 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天 S2290 曼谷七天 S2630 布吉島五天 \$2790 七天\$3090 (雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 63 Theal 泰幣貶值百分之十七,現到泰國旅遊最合時。 本社第一家全面選用五星級大酒店

受谷:①文華大酒店(Mandarin Hotel) ②亞洲大酒店 (Asia Hotel) ③曼谷大皇宫 (Bangkok Palace) ④皇家花園大酒店 (Rama Garden) 芭堤雅:①皇家大酒店(Royal Cliff Hotel) ②皇宫大酒店(Grand Palace Hotel)

七 岩:最新落成之麗晶大酒店 布吉島:最新落成之美輪大酒店

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 馬星泰十天\$4220 十一天\$4450 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300

天天出發(早機去・晩機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機

高雄·花蓮·阿里山·日月潭 增加成本:遊覽世界最大"小人國" 四天\$1790 豪華七天\$2400 八天\$2610 五天\$1990 高級七天\$2490九天\$2890 阿里山澎湖列岛八天\$2690(雙程內陸機)

天天出發(乘華航早機 )

航 楼:乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇 台証只收 \$ 75 内陸機:華航雨程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北) 節省行車16小時,行程更舒適、愉快

住 宿:台北住最新最大的理亞大酒店、花蓮住中信、 台中住全國、阿里山賓館、高雄住園山。 夜鏡音:人有我有一第一環亞大酒店凱蘭宮夜總會。 本團獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

### 菲律賓碧瑶百勝灘

五天\$1790 七天\$2150

逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰豪華747客機

暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑶、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流。 往宿:最高級豪華之喜來登大酒店 五星級市區酒店·方便團友逛街購物 此郊區酒店免除乘車往返之苦。

### 乘搭國泰·直航歐洲

歐洲圍全港最平,參加人數全港最多

1.歐洲11天高級豪華團 \$ 6990 (暢遊:德國、瑞士、法國、英國等四國)

2. 歐洲16天高級豪華團 \$ 9999 (暢遊:除上述四國外・境遊奥大利及意大利

逢星期二、四、六出發

十一天團特點: ①十一天團比其他十天歐洲團,價錢相同,但多住一晚法國巴黎

增选全世界最豪華之凡爾賽皇宫。 ②全程包足三餐。省却自費膳食之不便》 ③德國住法蘭克羅,並非住海德堡(法蘭克福為世界著名大城市 | 到法蘭克護而不住・不如不遊德國)

### 乘搭中華 747 SP遊美加

.美國西岸廸士尼樂園、環球片場 8999 2.美國西岸賭城十天觀光團

3. 美加西岸十二天豪華觀光團 逢星期一、六出發

代售機票:

羅省\$2080 紐約\$2780 溫哥華\$2900

### 韓國日本本州豪華團

八天\$4390 (全港最平) 逢星期二、四、六、日出發

乘搭大韓747直航早機 先遊日本本州各大城市,再遊韓國 特别增加:泰克山莊HONEY BEE歌舞表演。 暢遊:日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城

韓國華克山莊賭塲四天 \$2790

全韓國濟州島六天 \$3390 乘雙程內陸機往返濟州島

全部五星級大酒店: ②濟州島大韓大酒店 ③慶州東急大酒店 ①凱悅大酒店

### 獨家主辦·專人領隊

康泰族 5-211411 3-67611 3-322301

3-305207 (荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72 延長辦公時間:朝九至晚九

(星期日及公衆假期照常辦公)

\$210 遊 澳門總統 \$230 票 花園酒店 新舊客戶垂詢

ア珠浩石景山・中山温泉・長江美 獨家夜遊石鼓、眾亨村、漢門。 足2日遊,早去晚返,食4餐,點內鲩魚 全港最平!最親 | 3日遊 \$ 448 天天出發

澳門凱悅大酒店 HYATT REGENCY MACAU 

M化图滴水图油Media Hotel - 房,難火車站五分體。

### 全美旅行社 3-917311-3

聖誕新年大量機位絕不加價報名從速 台北豪華團 \$1770起(乘華航遊小人國六福村) 台証專家 特快簽証 機栗十酒店\$980起 四天龍仁滑零團 \$2700起 (全程單人勝免費伎生藝宴)

☆韓國特選責賓團四/五天 \$2950起☆ ( 住柴天/號悅/智賓五星級酒店單人房全港獨有 ) 機票十3晚單人房(五星級)十早餐\$2600起

### 3 306331-4 自置物業信譽可靠

邁遊:六福村、小人國、中正紀念堂

台灣百貨、包收包賺、免按金

陽明山、故宮、忠烈祠、夜總會

### 3-660206-7 3-306331-4 自置物業信料可算

聖誕農曆新年 阿里山小人國七天豪華團 台北花莲四天團 \$1770

台北、漢城、東京、曼谷機票十酒店盃桑 聖誕農曆新年大量機位酒店供應 HOTEL PACKAGE DAILY DEPARTURE 旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室 服務時間朝九晚七份日記、(四常姓五歌)。 专學 及信用法

1985國際青年年 青年旅遊計劃 專題介紹講座

日期:1月5日 時間:下午3時一6時 地點:九龍界限街明愛服務中心 講座內容:非洲撒哈尼繼奇34天,歐洲獵 奇25天・蘇聯31天探秘・埃及22天奇観 尼泊爾青年大使10天遊 查詢電話:3-916892 憑券免費入場

肝角彌敦道655號胡퍼生行907空

\* ( 柳快缸 + 天出証 )

特快台証 \$150

特廉台灣客票機票+淘店\$1180

**糖 面 20 天面 (全程單人房)\$ 2690** 

。並有世界各地之族行團可代訂世界名地之機票及酒店

▲信譽保證、飲理查詢有關詳情▶

◇專集台灣合法百貨▷

(包)金件、包)(数)、包)(数)()

旅運社

3-918806

\$ 1580

\$ 1650

\$3499

\$15789

\$7295 起.

RF自 子旦

台北四天国

台北花莲四天画

日本本州六天国

### **5** 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥舊放心 中華 養護照 180 蛋台證 65

山海 環島酬賓團八天 \$2290 口冯台业自由国加王 \$1000 台北自由團四天 \$1028

KTB 韓國旅遊中心

秦國 7天 \$ 2530 美加 7天 \$ 9745

安全旅行 旅行安全 3-262188 3-262188 3-262198 中環域多利寬后街8號鴻基大厦1703室

代理全台灣

各級酒店超過200間

折扣高達百分之五十

直接簽務酒店住宿祭

特平各地機農、放坦汽油

星馬、韓國、

4.7,8.9天

穩健台証\$ 150

夏威夷 7天\$ 5140

135351770起

4天、5天

1\$ 2550 起

### ◆: 生/P⊒ 廿日 3 320320-9

分社直營、顧客得益

### 中、法·传/香港)LCCC107

750 松約

2300 徳國

1800 巴黎

2000 展馬

2000 荷蘭

2770 四型

1900 倫敦 2450

台灣小人國、花蓮、阿里山四一八天團1500起 韓國 四天滑雪圖 養程單人奏) \$ 2650 起

直接代理各國酒店、機栗、簽證、旅行團 旅遊兼賺錢, 免責貨, 更經濟。 若自備機票或參加旅行團均接受報名

九龍彌敦道/佐敦道金峯大厦1101-14全、原妙麗中心楼上》

### 特快台證★参團\$40 (台北麒麟大阪店訂房中心) \$ 120

3-320941

西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷波段\$3890 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城波假觀 \$ 2700 / 星馬泰豪華團 \$ 4399 全台灣阿里山鹽 \$ 2450 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 非常實驗瑤豪華團\$1670

### 力口过入旅遊车 3-321311-4

專售美加旅遊探親 升學大陸移民平機票

**\$1800** 程

馬泰、英國、歐洲、中 馬尼拉740 農棄坡1100

質量保證·特價酬資 认识明等 医利尼奶性医淋巴菌类 医隐丘根

### 0 4930211

多種畏短行程任君選。

**直应第**\$1800 多倫多 \$3560 \$ 2470 洛杉磯 \$ 2080 \$ 2470 西雅羅 \$ 2500 三藩市 \$ 2450 荷蘭 \$ 2470 \$.3100 权 約 \$ 2780 溫哥華\$2900 哥本哈根\$3350

### a. 所謂为 首5825人行,1001年117条。 等。1、16m、特殊的特种的 6、增强的特别不少。 中大旅遊

431331 海上世界 中山、長江樂園 平日: \$320 平日:\$438 假日: \$498 假日: \$395 天天出發 逢三、五、六、日 非 律 賓 蛇口、香蜜湖

平日: \$398 三、四天超值遊 三天\$1098 四天\$1298 假日: \$438 建三、五世教 四天国流月出發 (大品) (掛合) 及 台 (地) 管印图 ( ) 被 學 ( ) ( ) ( ) ( )

医多种原体 医电影 医电影性 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种

### 威信旅遊 3-881488 3-888803 遊台灣帶百貨

賺回旅費,免買貨,免按金參加任何旅行團或 自備機栗一律歡迎(專辦特平機票酒店)。 台北、花莲、小人國四至八天團\$ 1560 韓國四天團(逢三、五、日出發)\$2690 代辦各地酒店十機票及旅行團·簽證 台北第一酒店單人房S 100 變人房S 130 台北\$ 800 高雄\$830 旺角通菜街61號德發大廈 3字4室

### **置通** 3-910377 3-969861

台灣渡假團台灣豪華團 四天\$1770 八天\$2650 逢週一、六出發 天天出發 曼谷芭堤雅韓國豪華團 七天\$ 2630 四天\$ 2700 逢週三、六出發。 台灣急證180泰證100。美加廉價機果

台北機票十酒店十接送\$1110天天出發

旺角彌敦道六五五號胡杜生行412室

### 

1850 夏威夷

1370 三藩市

2550 洛杉磯

气量的 医人名西班牙 医小脑 西奥托洛第一特增操作品 ing a regard to the end by 第 大 夏利[10] [117]

K 31 5646 K 302556

台北四天團\$1388 曼谷五天團\$1628 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$2588 日本六天團\$2798

日台八天国\$2898 程索 肚角頭教育582信和中心地海商电B21

台灣環島七天\$2400 暢遊小人國 300 Jak 400 65 例 多晚夜總會 國內機花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 乘搭七四七 \$120

循正式手續代辦台証來穩實可靠 地址:中瑞皇后大道中14號大夏行911宣(電梯按9字) (本公司在澳門直無分社)。星期日及假期照常辦公 電話: 5-257148-0 5-224765

### 金門平價機票

單程 北\$ 810 羅 省\$1990 15 雄\$ 840 紐 約\$2750 辦 溫哥華\$2800 各 城 \$ 1950 倫 教 \$ 2450 國 京\$1380 荷蘭\$2500簽 阪 \$ 1400 澳 洲 \$ 3500 證 韓 台 \$ 1850 菲律賓 \$ 760 訂 星架坡 \$ 1950 星架坡\$1200 房

### 3-319151 分子工作相箱 大规划学

特快台證全套十次\$160

七天\$2450 保證住宿環亞大饭店

HK \$ 1888 起 華航假期 至\$2688 HK\$ 1770 起 米青選假期 至\$ 2610

4.5.7.8天(珠島團,或阿里山團 首創住台北環亞大飯店 乘中華機・最高級・回程多班任選

### 昭は梅瑞二人人信報

丹霞山、南華寺3天\$678

园 銀湖小梅沙2天\$398 冽惠州西湖2天 \$268 中山、珠海二天\$398 長江柴園 海南島、湛江8天\$1888 封開、梧州4天 \$838 代訂酒店、代課車、船票

亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證·平價機果·代理中國錄影帶

### 天天出發 \$ 399起

3 | 664203-6

★華麗假期 天天出發★ (機票+3晚單人房+3早餐+接機)\$1175每位 (機票+3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新観光級華麗大飯店 台灣四天 \$ 1770 七天 \$ 2400 八天 \$ 2600 泰國五天\$2290

春節台灣旅行團現在開始報名 代辦台證,平機票,印尼簽證及各國簽證 配售台灣百貨,包收包賺包退

中環李寶椿大厦 830 室

### 菲航假期

宿霧市(CEBU)馬尼拉二天图\$ 2050 • 來回乘搭菲航廣體噴射內陸客機 • 逗留宿霧市二晚三天

造二、日出發 非航機票十雕晶酒店住宿四日三晚

品向各大旅行冠马非律官航空公司占部 李線 声品:5、263014

HK \$1740天天出發

韓國旅遊·泰國旅遊 代理各地特廉發票

星馬旅遊•非島旅遊 直接發售數迎垂詢

歡迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大厦1802室電話: 5-41308

**☎:**5 -413083

每週有團出發

\$ 2598 全程單次第

保證絕無臨時加價之弊

九間明 角雕 含而隔疊統商業大廈 603室

暢遊

韓台1820

清邁1650

秦國 1040

東京 1380

溫哥華 2780

三藩市 1970

夏威夷 1950 多倫多 3500

大阪 1380 多倫多 3500 徳國 2220 香港中現干諾道中62號中與商業大厦 4A

5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

荷蘭 2220

9338/5398

有一点 使用 化九

米代腦港地往 赵备頻交通。

並連接由廣州歪國內各地

飛機火車票·預訂北京、上

、廣州等華房間服務

· 344 6 ( - 4 ) - 24 ( 14 円 ) 2

升假山、碧江·南華寺·漢)

「『慶·七星君·基斌·從化·馬』

(608) (, 7] .

南

·開封·少林寺·洛陽·西安

· (1) 主 (有) 发生

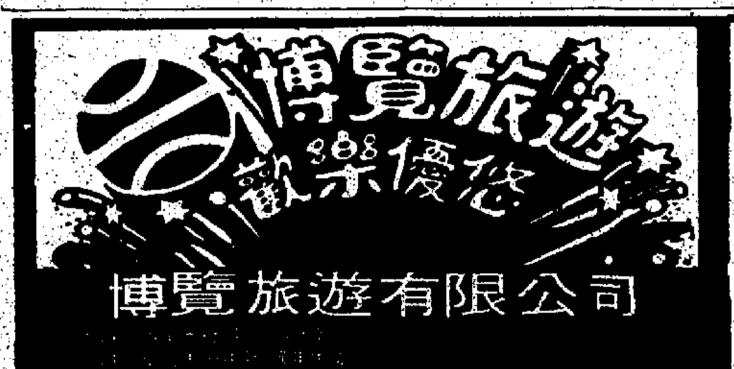
日十初月一十年子甲曆夏



### 方 便讀者 選擇旅遊

### 須一大 恭 澳

				, - <u>222</u> 0	<b>U</b>	00 (	3 常安 )	
11. 775 SE								
台北平和假旅行社	#B -1- 66 F1=	###	一条 研养 作者 一十 45 丁二		18 25 85 ct			亞 洲
旅行社 17	- 361 / MX / D		477 网络 电尺 入 NX /产		极远入败后	图 卵 人 败 店	華 泰 大 飯 店	46 MG ME 172 M
								AUX 222 3R- DOD THE
								the contract of the first of the contract of
					م <u></u> م			
華富大飯店天	及人數店	<b>矛一人数店</b>	类体心见败店	类块 人 畈 店	老、爺、大、败、店	一栗園大阪店	一二四大领店	光 華 大 飯 店 」



### 日本・韓國 日本本则廸士尼

六天、七天、八天由\$3630起 全治獨有:① 日本環球片模②琵琶湖③ 東芝科學館

日本九州本州廸士尼聯遊鈴由\$4290起 日本全九州等·美·吴 由 \$ 3790起 \$ 4690 韓國日本廸士尼六天、八天由\$4090起 韓國四、五天(2年人房、佐生宴) 由 \$ 2750 起

### 全泰國·布吉島 曼谷蘭: 乘蘭泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚运班次最多。 清邁團: 乘泉航直景清邁·清邁—曼谷秉 A 300內陸機。 布吉島: 秉素航、雙程 A 300內陸機。

清邁曼谷市吉蘭·秉泰航三程A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 **墨谷四天、五天、七天** 由\$2270起 布吉島五天、七天 濟邁曼谷布吉島八天

由\$2790起 天天出發「可延期返港」

### 直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓慕之小人國

台北住最高級之環亞大飯店

阿里山墾丁九天\$2820 \*台北入·台北走\*內陸機:台北-花蓮 高雄--台北 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

非律賓 碧瑤、大富郡

高級七天 \$2150 五天自由国只收 \$ | 790 (集) | 海底 + 平蛭 + 総) 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)

逢星期一出發

**本**鹿兒島南北九州廣島八天豪華團

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發 \$4550 逢星期四、六出發

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團\$4830 逢星期六出發 一台 北海道雪節七天豪華團 - 經濟台灣七天豪華團

是更悠久 <del>JESTIES</del>

一一台灣溪頭八天豪華團

\$4980 85年2月4,5,6,7日 \$2400 逢星期一、四、六、日出發

\$2610 逢星期四、五、六、日出發

是一曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

**非島質心五天遊** 

\$ 2630天天出發

\$2850逢星期二、日出發 \$ 3180逢星期四出發 \$4390逢星期四出發

\$3530逢星期一、三、六出發 \$1790逢星期一出發 上方非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四、六出發

\$ 6490 力口美國西岸賭城十天

逢星期一、六出發 \$11980 逢星期一、六出發 美加西岸十二天 12月7.13,21,27日 85年1月4,10,24日 2月1,7,15日 西歐六國士天 西歐八國十七天

\$10580 85年 7月18日 2月17,22日 沙奥澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 逢星期五出發 沙州澳洲黃金海岸十天 \$9380 逢星期二出發

A BREZ TO

2. 欧洲16天\$9990 (畅遊上述四國外,增遊奧大利及意大利)

逢星期二、四、六出發

十一天團特點: ①十一天團比其他士天歐洲團,價錢相同,但多佳一晚法國巴黎, 增遊全世界最歡華之凡爾賽皇宫。

②全程包足三餐,省却自養膳食之不便。 ③德國住法蘭克福。血非住海德堡(法蘭克福為世界著名大城市, 到法蘭克蘿而不住,不如不遊德國)

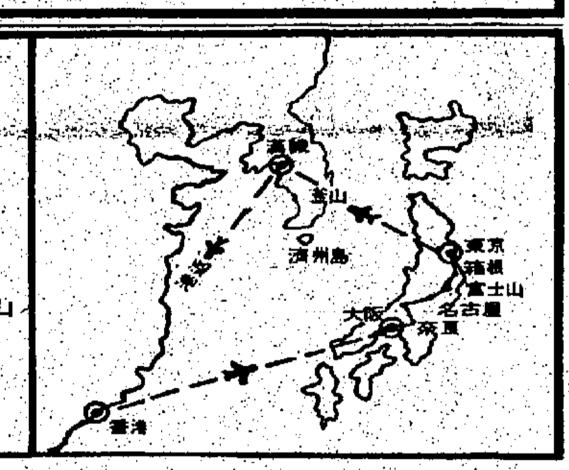
### 韓國日本團,全港最平

八天高級豪華團 \$4390

逢星期二、四、六、日 出發 乘搭大韓747直航早機

先遊日本本州各大城市、再遊韓國 畅遊:日本大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城。

韓國華克山莊賭場四天豪華團 \$2790 全韓國濟州島六天豪華團\$3390



去,夜機返、唯一直航太阪、東京 返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990

一流酒店。乘747珍寶客機·早機圖等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 領隊 廸士尼九州東京九天團 則 三天 天出發 \$330 起 在東京住兩晩・加遊廸士尼樂園

| 廸士尼九州東京九天 选星期四、六 \$4890 **建工尼九州東京七天** \$4290 達星期二 鹿兒島九州八天 \$4500

| 逢星期 三

暢遊日本東京、箱根、富士山、濱昌鼻、池田湖、霧島・宮崎・日南海岸・冒塲,大三巴牌坊、觀音堂,澳門嶼冒伊奧蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯冒里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海

特約代理澳門凱悅酒店 HYATTREGENCY MACAU 美國西岸十天 酒店十船票十溴門接送 天天出發 \$270 起 代訂澳門怡東酒店

斯維加斯 (賭城),大峽谷、三藩 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 ・溫哥華・士丹尼公園・煤氣鎖

加碧蘭盧吊橋等。 \$6790 \$9690 ■美加西岸十一天 \$ 1 2290 加拿大西岸豪華图 \$7690起 ■狄士尼世界豪華游 \$16990 起・

冒河,乘搭內陸機,住宿一流酒店, 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 華(免費代辦簽證) ■澳洲黃金海岸七天豪華遊 量達星期日出發 第7590

農曆新年加班:2月19,2日

塞爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 九天\$4890 ■逢星期一出發 \$6930起

■坎培拉差利牧場,雲梨塔,雪梨歌■田湖·開聞岳·宮崎野生動物園 康樂室 · 泳池等 住宿一流酒店 ■濁立成團・專人領隊

逢星期 日、一出發



景秀麗之水品灣渡假村,住宿馬尼等住宿一流大酒店。 ・水晶灣・麗晶及碧瑤凱悦 射客機・観光時間充足・前目豊富 團團獨立 專人領隊 最佳導遊 3)多晚夜總會 包括皇帝餐及海鲜

為你服務

(全港最豪華·成本最高) = 暢遊著名佛寺·玫瑰花園,桂河橋 = ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 湖 人妖花街・四面佛・奇妙樂園

> 一)生宿三晚芭缇雅西班牙式酒店 2)新增行程有泰國強士尼之稱奇妙 業園設備一流。

早機出發,晚機返港 \$2630 五天 \$2290

佛遊清道市,雙龍寺,泰皇夏宫,美圖暢遊台北,陽明山,故宮博物館。 1) 乘早機出發,晚機返港

3) 布吉島來回乘內陸機 4) 新增符程有泰國強士尼之程 清邁八天團 \$3040 **注层期**二、四、日出發

八天 \$2610 布吉五天團\$2690 建型期四 七天 \$2400 布吉七天團 \$3190 達週一、三、六出發

点を野柳・地獄谷・日月潭・阿里山・ ・猴子公園・丹椒武雅海滩・太平 士邦島·芭樂海灘·神仙島·著名佛 青,玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水高雄·澄清湖·彰化·台中·梨山。湖·怡保·霹靂洞,雲頂高原·賭 上市場、大量宮、芭堤雅、珊瑚島、上天祥・花蓮・六福村野生動物園、小昌塲、清水岩、黒風洞・清眞寺・吉 圖魚湖·奇妙樂園等·住宿一流大酒 人國·忠烈詞等·住宿一流豪華大酒 隆坡,星加坡、聖陶沙島·花葩山 一等豪華大酒店,幷加太陽坡及豪 瑚島等名勝・多晩夜總會・住宿一 華夜總會・分社直營。保証滿意。 '流大酒店。真人領隊・團團獨立' 天天出發

逢星期一、六出發 \$3530 馬星泰十一天 \$4450

行程精短充實、特為有限假期人任而設計,以 機」節目濃縮豐富・紀不須書時間

月19,262月2,9,14,15,16,19,21,22,23 住實一流流店

2月9, 13, 16, 20,23, 3月16, 30 KLIM

廣告部電話:5-490884

稱報萬 T久日五於 校身上,明天我返老,天整在他身邊追:

- 「又在想什

承受下來,如 是以 是 是 是 是 是 是 是 成 功 了 。 二 是 不 是 成 了

心脳與,一切

大聲接聽,

正是媽媽的聲音。天

吧,世野難料,見一步走一步便是,多想無益,可己的身世,男人會同情的,所以趙定音不會家翁、你又非醜婦,家翁也見過了,家姑算得什家翁、你又非醜婦,家翁也見過了,家姑算得什么呢呢然一笑道:「我有點緊張。」 天聲道:

不提牌來看你。 常言道,館婦兄 常言道,館婦兄 一定容易過,館婦兄 一定容易過,館婦兄

多想無益・は米温・関也不

有點緊張。」天聲道:「常言道,酸婦兒」、與愛爸不反對,媽便贊成了,我看不可要。」「是好,老人家的心理不易的一天聲道:「別忙,媽媽從來不會反對爸」「是要道:「別忙,媽媽從來不會反對爸」「是好,老人家的心理不易的爸不會反對我們的事心呢好笑道:「沒有

又怎會料到幾天之後

下心頭石塊,他最怕老人家問及陳湯尼有談到別的,更不談娓娓的身世,這使吃飯,在席間,趙定言只談外國風光,下高興,放下了憂慮,這一晚,他們三十四個大聲看到了爸爸對娓娓十分客氣

를 뜻

還有

· 與不容易消,只聽得 , 妮妮正愁第二重關不

趙媽媽道:「天聲,我想見知如何過,而今媽媽電話來」

他已默認兒子與娓娓的導了,天聲與娓娓,然後把兒子與娓娓送逐別墅,如此看,趙定言還教司機開車到郊外兜了個小圈可是趙定言一直不提。

看來爸爸昨夕

出說

,紫芝等得太久,

一定將我們眾

以爲君做

| 我相信那時這鐘樓

次們的看法呢?」 次們的看法呢?」

太悲観・

既然

一看照片上的男子,長即告訴了他。 凌丹概看要的资料,全人的半身照片,凡是不知,是

東瑞

香港夜色正漂、海岸那參差不齊的大厦, 整足是遭是增火了。粉紅色的星空下,黑黑的 是星星遭是增火了。粉紅色的星空下,黑黑的 是星星遭是增火了。粉紅色的星空下,黑黑的 熟烈的、繁鬧的景象。 一般好形的型像,行败着一般般明亮的船。一派

為羅美莉的女人,他發揮定睛地塞養那個自稱的風拂得消散了。凌丹的風拂得消散了。凌丹的風拂得消散了。凌丹

入・他数解問目稱

· 屹立在那裏。 村之下,尖沙鹫的鐱樓,

像個歷盡消

染

紹

番素

片空地上- 她們三人合

产芝

風流大偵探

孟英

新我, 道是我們伯查、 等等,都請你詳細的告 他的相貌、年紀、服式 田,在甚麼地方辦公, 工夫智懷甚麼時候外

同聲地說

村樂儀

尖沙嘴地鐵站出來,就穿過尖沙嘴東部的商業、吳沙嘴地鐵站出來,就穿過尖沙嘴東部的商業、愛妮塔、麗萌和淑娜約好一起走。她們從一般於不便出來,大家明白那是什麽原因。「茲芝徑自一戶丿考手」

傳運公牛

風傷整理

通道被木板图

四個人從麻將樂上下來,由張萍開着車所經,且其余, 上在樂上還要熟鬧。在路口等綠燈的出張,比在樂上還要熟鬧。在路口等綠燈的出張,比在樂上還要熟鬧。在路口等綠燈的一點,此在樂上還要熟鬧。在路口等綠燈的一點,此在樂上還要熟鬧。在路口等綠燈的一點,此在樂上還要熟鬧。在路口等綠燈的一點,此在樂上還要熟鬧。在路口等綠燈的一點,此在樂上還要熟鬧。在路口等綠燈的一點,此一點,一點上彼此討論者,一點一個人從麻將樂上下來,由張萍開着車

高 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 华村

每

起去麽?」。

性仁學,她那知世途陰險,人心好亦不相信我的話。」不相信我的話。」不相信你的話,琪琪生不相信我的話。」「你不信可以問問琪琪,我早便

熱

日二姑婆說要搬出去・一默默把門闕上。

发有提到娓娓,假如司爱娓娓在此,她可以召有什麽事呀?」天摩心下忖測,媽媽突然召見

守秘密,不要讓史提夫知不,選以爲他倆會成對的。所處還請二姑婆代學不要讓史提夫知為,選以爲他倆會成對的。 房門。 吃過道頓飯,便去拍蔣姬的吃過道頓飯,便去拍蔣姬的史提夫悶悶不樂地馬虎

「我早便知道漢傑琪琪會有今天 敗在珍妮手上的。」 「唉!任何人也想不到,琪琪會 也不打算送禮。」

把握着自己的命運?

全不會去的

整個人變了,是不是已經有信心控制,工類那會蔣命道些道理?命運是都,紅顏那會蔣命道些道理?命運是都「你又來了,别咬文啊字好不好」

海楚漢傑的菩擬·正是她的運氣啦。 「以她的條件遺傷憋怎的?早些過去多傷感。」

頭佬綠晒佢嘅口供 支養烟, 左幾喽

,見佢都算合作,就有難爲,就一五一十爆晒出嚟。光

題,讓她多考慮和計劃,沒空再回憶「就是因爲如此,我們要給她問

-- O--

·留院觀察但一日 - 睇 ·但係量左,救番醒之

呢脚都未出全力,點會哦,佢量左嗒,唔駛幾

,唔到你唔認嘅,你連殺三條人命,都夠晒狼重有一個叫張羅拔嘅人,除左物證,重有人證眾告你謀殺警察沙展陳當同一個市民陳發仔,

市井風雲

豆皮九有整出,佢畔左一陣,問光頭佬

孟

嘅,贴會有咁多你嘅指拉薦响處?豆皮九,我且好多添,成枝槍身都有,如果呢枝槍唔係你光頭佬冷笑曰:「手槍上有你嘅指紋,而我嘅,你地夾硬俾死貓我食,我有殺人。」 豆皮九日:「我有收藏手槍,呢枝槍唔係

**潜着臉,看不出她是不是失了神,香玲聽不「甚麽呀!」香玲向她仔細的看着,婉宜用着個女的不知到那裏去了?」**「鍾花心哪!」婉宜忍不住大哭了起來:一

東路里花器

舒文遠道:「你道

說。 新公司,我們怎辦?」小風車**被被**周 新公司,我們怎辦?」小風車**被被**周 一談些正經事吧!漢傑决定退出 來不及,怎可以又去放,好便好,不好時,大 是是若百姓。 是是若百姓。 不好時,大 如題是老百姓。

「一部、地經整一段時期吧」,她夠苦一、改天我會對琪琪說。」理會計賬目方面的。」「她沒負責管」「她也是一個人才,可以負責管

?」(一三二九) 他首級便是,運等什麼 所是了,我們去取 單明點頭連連,大

,牠就用牠的尾巴去對胡 

前牌, ,給經事了, 婦子 住居於暗一過, 遠正 大 接, 是付條那因不在那舉 教凡立單巨樹此把奇邊經後

碧岡馬看秋溪 多 **選跳法,各人都表滿意。** 能,而且花式多,有新鮮感。她

不管外婆怎麽說,怎

"遇没清楚了,香玲才倒抽了一口冷氣的弄明白了遇没清楚了,香玲才倒抽了一口冷氣的弄明白。 看婉宜哭得那麽激動,分不清她是傷了自身是她說的是甚麽。 心不適合妳,妳如嫁了他,後果比算了吧!」香玲攤着她顫抖瘦削的

回

四玩了是不?! 一種我們也做了吧,就說妳吃壞了肚子,妳也沒心有我們也做了吧,就說妳吃壞了肚子,妳也沒心一有基麽事呢?我們也弄不清。」香玲說:「我一有基麽事呢?我們也弄不清。」香玲覺:「我們這三個人的丈夫不都一有事一去了嗎

有人指導,當然更有興趣唱了 楊娥夫這時便專心教導黃承亞 得的機會。 女孩子一般都喜歡唱歌的 人指導,當然更有興趣唱了

見,加什麼域什麼,至可以提供意思是楊鐵夫燒的菜,即燒即吃,與的個筵,她也品舊過,仍以楊殿的網筵,她也品舊過,仍以楊殿的個筵,她也品舊過,仍以楊殿的個筵,她也品舊過,,與京

雙劍天涯 道:「還不是爲了是爲了什麽?」

單明道:

太師父,

程鈞嘆道:

医囊, 她都無法住得久, 不到兩 時光, 她便走了, 但她說, 她 她就會來了。 她就會來了。 %給她試試, 保證是新 還帶體物給兩個外會 叫他遊佛,到時 幾子出去歷練 一种的愉快日子,雕鼓响,年期 一一日見報。二日休息無報。「完」 一日見報。二日休息無報。「完」 一日見報。二日休息無報。「完」 一日見報。二日休息無報。「完」 更爲突出,和過去的略有分別,年期 更爲突出,和過去的略有分別,年期 意,並提出意見——對此種寫法

4月1年,全無造作,也衷心一二,目睹之下,了解更多,是一个,以及從媳婦口中已略知外那肯靜靜的坐下來與#

在别的地方吃不到。

陰威揚也帶了

部接受,雖不清楚,但表面看來已的心得傳授媳婦,媳婦是否全與媳婦在一起話家常了。她以自與媳婦在一起話家常了。她以自 個媳婦,真正感到很滿意。的,所以楊大娘十分開心,對道,她是十分尊重家婆,願意受教 但也說前來楊家過年

攝影家跟辭山先生

那首原 

其他各國的攝影學會會員。至此,被國內攝影界公認爲「南郎

界被推崇爲「郎氏風格」。